

العنوان: ﴿ رَوْيَةُ الْمُؤْرِخُ الْبِيْرِنْطَى لَيُو الشَّمَاسُ لَحَمِلُةُ الْأُمِبِرَاطُورِ نَقَفُور

الثاني فوقاس على جزيرة صقلية عامي 353 - 354هـ/

964 - 964م

المصدر: مؤتمر : العرب والبحر عبر عصور التاريخ - حصاد 23

الناشر: اتحاد المؤرخين العرب بالقاهرة

المؤلف الرئيسي: زيان، آمال حامد

محكمة: نعم

التاريخ الميلادي: 2015

مكان انعقاد القاهرة

المؤتمر:

الهيئة المسؤولة: اتحاد المؤرخين العرب

الشهر: ديسمبر

الصفحات: 310 - 269

رقم MD: 1079329

نوع المحتوى: بحوث المؤتمرات

اللغة: Arabic

قواعد المعلومات: HumanIndex

مواضيع: جزيرة صقلية، الحملات العسكرية، الحملات البحرية،

الإمبراطورية البيزنطية، الإمبراطور نقفور الثاني فوقاس،

المؤرخين البيزنطيين، ليو الشماس

رابط: http://search.mandumah.com/Record/1079329

© 2021 دار المنظومة. جميع الحقوق محفوظة.

هذه المادة متاحة بناء على الإتفاق الموقع مع أصحاب حقوق النشر، علما أن جميع حقوق النشر محفوظة. يمكنك تحميل أو طباعة هذه المادة للاستخدام الشخصي فقط، ويمنع النسخ أو التحويل أو النشر عبر أي وسيلة (مثل مواقع الانترنت أو البريد الالكتروني) دون تصريح خطي من أصحاب حقوق النشر أو دار المنظومة.

روية المورج السريطي يدو الشماس يعمله الامعراطور

نقفسور الثانى فوقساس على جزيرة صقلية

عامتى ٥٦٠-٤ ٥٣٥/ ١٢٩- ٥٩م

أ.د. آمال حامد زيان

كلية الآداب . جامعة القاهرة

تتاولت بعض الدراسات البيزنطية الحديث عن عصر الإمبراطور نقفور الثانى فوقاس (٢٥٢-٩٦٩م/ ٣٥٢-٣٥٩هـ)، وفي أثناء ذلك تمت الإشارة إلى حملته على صقاية، عام ٣٥٣هـ/٣٥٤م، لكن لم تتحدث هذه الدراسات عن رؤية المؤرخ البيزنطى اليو الشماس Leo the الموقول المؤرخ البيزنطى الوحيد المعاصر لنفقور فوقاس Deacon لهذه الحملة، خاصة وأن هذا المؤرخ هو المؤرخ البيزنطى الوحيد المعاصر لنفقور فوقاس (٥٠٠-١٩٩٤م)، وكان قريبا من أحداث القصر، حيث كان يعمل كأحد الموظفين الكنسبين داخل البلاط، ويذلك أتيحت له فرصة التعرف على دقائق الأمور داخل الدولة البيزنطية.

وبطبيعة الحال فإن المؤرخ اليوناني "ليو الشماس" يمثل وجهة النظر البيزنطية في العلاقة بين البيزنطيين وبين المسلمين، بصفة عامة، ومسلمي صقلية وشمال إفريقيا بصفة خاصة، في وقت وصنفت حروب، نقفور الثاني فوقاس، ضد المسلمين بأنها حروب دينية، وجعلها البعض مقدمة للحروب الصليبية، فماذا كان رأى المؤرخ ليو الشماس ؟

الواقع إن ليو الشماس Leo the Deacon بنفرد، من بين المؤرخين البيزنطبين، بنفصيل أحداث المعارك والحروب البرية والبحرية؛ التي نشبت بين المسلمين والبيزنطبين، في القرن الرابع الهجري / العاشر الميلادي. (١)

وتعتبر كتابات ليو الشماس وثيقة تاريخية هامة لتلك الأحداث، فقد كان معاصراً وشاهد عيان على وقائع النصف الثانى من القرن الرابع الهجرى/ العاشر الميلادى، حيث ولد عام PPPه/ هي مدينة "كالوى Kaloe" إحدى مدن مقاطعة "تمولوس Tmolos" بآسيا الصغرى، وتلقى تعليمه بمدينة القسطنطينية، ثم انخرط في سلك التعليم الديني حيث تقدم فيه، الأمر الذي Basill لأن يصبح أحد شمامسة القصر الإمبراطوري (٢)، ثم التصق بالإمبراطور "باسيل الثاني العالى التالي

⁽¹)Leo the Deacon: The history of Leo the Deacon, translated to English by: Alice-Mary Talbot, Washington, 2005, pp.55-221.

^(*) Alexander Kazddan: The Oxford dictionary of Byzantium, Oxford 1991, vol.3, p.11478.

اا" بعد انفراد الأخير بالحكم عام ٣٦٥ه/٩٧٦م، لدرجة أنه صحبه في حملته على بلاد البلغار، عام ٣٧٦هم/٩٨٦م.

ولاشك في أن قرب ليو الشماس من دوائر الحكم، بالقصر الإمبراطوري، ساعده كثيراً في الوقوف على الكثير من المعلومات التي ضمنها كتابه "The History"، والذي يتحدث فيه عن الفترة الواقعة بين سنتي ٩٥٩-٩٧٦م، وصولاً إلى الحديث عن البدايات الأولى لحكم الإمبراطور باسيل الثاني (1)، ولذلك جاءت كتابات ليو الشماس صورة حية لأحداث هذه الفترة، وهي في نفس الوقت تعبيراً عن وجهة النظر البيزنطية لهذه الأحداث.

وقد اهتم ليو الشماس بفترة حكم الإمبراطور، نقفور الثاني فوقاس، اهتماما كبيراً، وقام بوصفه وصفا دقيقا (٥)، وتحدث عن فترة حكمه بإسهاب تلك الفترة التي شهدت كثيراً من المعارك التي دار

^(*) John Skylitzes: A synopsis of Byzantine history 811-1057, translated to English by: John Wortaly, Cambridge, 2010, p.314

انظر أيضاً: وسام عبد العزيز فرج: الإمبراطور باسيل الثانى (سفاح البلغار) ١٩٧٦-١٠١م، مقال منشور في ندوة التاريخ الإسلامي والوسيط، مجلد ١، القاهرة ١٩٨٢، ص ١٨٠؛ دونالد نيكول: معجم التراجم البيزنطية، ترجمة حسن حبشي، القاهرة ٢٠٠٣م، ص ٢٥٨.

⁻ باسيل الثانى: هو ابن الإمبراطور رومانوس الثانى الـ Romanus، ولد عام ١٤٧هـ/ ١٩٥٨، ولذلك عند وفاة والده عام ١٩٦٣م/، لم يكن فى سن تسمح له بتولى عرش الإمبراطورية البيزنطية، فتولت والدته تيوفانو Theophano" الوصاية عليه وعلى أخيه الأصغر قسطنطين الثامن Contantine VIII، ولم تلبث أن تزوجت نقفور الثانى فوقاس Nicephore Phocas (عام ١٩٦٣م/١٩٦٩م)، الذى تولى حكم الدولة البيزنطية وتعهد بالمحافظة على حقوق أبناء رومانوس الثانى، وبعد مقتله تزوجت بحنا تزمسكس John Tsmicsces عام ١٩٥٨هـ/١٩٩٩م، وتولى أيضا حكم الدولة البيزنطية مع تعهده بالمحافظة على حقوق أبناء رومانوس الثانى، وبعد وفاة الأخير عام ١٩٦٦هـ/١٩٩٩م تولى باسيل الثانى حكم الإمبراطورية البيزنطية، واستمر فى الحكم حتى وفاته عام ١٩٥٨هـ/١٩٩٩م، وأستمر فى الحكم حتى وفاته عام ١٩٤٨هـ/١٩٩٩م، انظر:

⁼ Charalambos: "Basil·II et l'Aristocratic Byzantine", in Byzantion, Tom LXIV, Bruxelles 1944, pp.118-128, Jenkins: Byzantium the impereal centuries A.D. 616-1071, London 1966, pp.335-339.

^(*)Leo the Deacon: the History, pp.55-221, See also: Kazddan: The Oxford Dictionay, vol.3, p.1478.

^(°) وقد جاء وصف ليو الشماس للإمبراطور نقفور الثاني فوقاس على النحو التالي: "تميل لون بشرته

رحاها بين المسلمين والبيزنطيين، سواء في آسيا الصغرى وشمال بلاد الشام، أم في البحر المتوسط في كريت وصقلية (1).

أما "تقفور الثانى فوقاس" فهو سليل أسرة فوقاس العريقة النسب؛ التى تعود أصولها إلى آسيا الصغرى $^{(\vee)}$ ، وهى أسرة تتمي إلى الارستقراطية العسكرية، التى أخذت فى الظهور فى الدولة البيزنطية، منذ القرن التاسع الميلادى/ الثالث الهجرى $^{(\wedge)}$. تولى جَدَّه نقفور الكبير" قيادة جيوش الدولة البيزنطية زمن كلِّ من الإمبراطور باسيل الأول ا Basill ($^{(\wedge)}$ القائد اليو السادس الدولة البيزنطية زمن كلِّ من الإمبراطور باسيل الأول ا Bardas Phocas، فقد كان القائد العام السادس الدولة البيزنطية وما 11 م، في حين (مستق Domostic) لجيش الإمبراطورية، بعد وفاة الإمبراطور ليو السادس عام 11 م، في حين تولى عمه "ليو فوقاس" Leo Phocas قيادة جيوش الإمبراطورية البيزنطية أثناء وصاية الإمبراطورة روى 200 على عرش الإمبراطورية، بين عامى $^{(\wedge)}$ 10 من 200 على عرش الإمبراطورية، بين عامى $^{(\wedge)}$ 10 من 200 على عرش الإمبراطورية، بين عامى $^{(\wedge)}$ 10 من 200 على عرش الإمبراطورية، بين عامى $^{(\wedge)}$ 10 من 200 على عرش الإمبراطورية، بين عامى $^{(\wedge)}$ 10 من 200 على عرش الإمبراطورية، بين عامى $^{(\wedge)}$ 10 من 200 على عرش الإمبراطورية، بين عامى $^{(\wedge)}$ 10 من 200 على عرش الإمبراطورية، بين عامى $^{(\wedge)}$ 10 من 200 على عرش الإمبراطورية، بين عامى $^{(\wedge)}$ 10 من 200 على عرش الإمبراطورية، بين عامى $^{(\wedge)}$ 10 من 200 على عرش الإمبراطورية، بين عامى $^{(\wedge)}$ 10 من 200 على عرش الإمبراطورية، بين عامى $^{(\wedge)}$ 10 من 200 على عرش الإمبراطورية البيزنطية الإمبراطورية البيزية عرب الإمبراطورية المراطورية البيزية المراطورية المراطورية

إلى اللون الأسمر الداكن أكثر من ميلها إلى اللون الأشقر، ذو شعر كثيف آسود اللون، ذو عينان سوداوان، أما حاجباه فأقل كثافة من شعر رأسه، أنفه ليس بالنحيل ولا بالواسع العريض ينتهى بشكل معقوف قليلاً، ذو لحية متوسطة الحجم، تتناثر على وجنتيه بعض الشعيرات الرمادية اللون، أما قوامه فهو قوام فتى قوى، ذو صدر عريض واسع الكتفين والمنكبين. انظر: The history, p.98

⁽¹)Leo the Deacon; The history, pp.87-142, See also: Schlumberger: Un Empereur Byzantine au dixieme siecle, Nicephore Phocas, Paris 1890, pp.390-398.

السيد الباز العريني: الدولة البيزنطية، بيروت ١٩٨٢، ص ص ٢٦-٤٦١، John H.pryor: The age of the A pomon, the Byzantine navy 500-1204, Leiden 2006, p.72.

^{(&}lt;sup>v</sup>)Ostrogorsky: History of the Byzantine State, translated to English by: John Hussey, USA 1957, p.253.

^(^)Cavalla: The Byzantines, London 1942, p.32,

آمال حامد زيان: الدور السياسى للمؤرخ ميخائيل بسلاوس بالدولة البيزنطية (١٠٤١-١٠٧٨م) القاهرة ٢٠١٢، ص ٢٥٩ وسام عبد العزيز فرج: دراسات فى تاريخ وحضارة الإمبراطورية البيزنطية، الإسكندرية ١٩٨٢، ص ٢٦٩-٢٧١.

⁽¹⁾ Ostrogorsky: The History of the Byzantine State, pp.332-334;

دمستق Domostic لقب استخدم في الدولة البيزنطية حمله القائد العام للجيش، وورد ذكره في المصادر الإسلامية بنفس المعنى. انظر:

ابن الأثير: الكامل في التاريخ، نشر دار صادر، بيروت ١٩٦٦م، ج٨، ص ٥٥٥، ابن العديم: زيدة الحلب من تاريخ حلب، تحقيق سهيل ذكار، دمشق ١٩٩٧، ج١، ص ١٣٥،

وعلى هذا النحو لم يكن طريق قيادة الجيوش بعيدا عن نقفور (الثاني) فوقاس، فقد خَلف والده برداس فوقاس في القيادة العامة أي (بمستق) لجيش الإمبراطورية في الشرق، زمن الإمبراطور رومانوس الثاني (٩٥٩–٩٦٣م)، ويذل جهداً كبيراً في محاربة المسلمين في شمال بلاد الشام وأطراف آسيا الصغري (١٠). ولذلك بعد أن تولى عرش الإمبراطورية البيزنطية (في ١٦ أغسطس عام ٣٦٣م/ ١٩ رجب عام ٣٥٦ه) (١١)، أخذ على عانقه الاستمرار في محاربة المسلمين شرقا وغربا، مما دفع بعض المؤرخين المحدثين إلى اعتبار حروب نقفور الثاني فوقاس ضد المسلمين، جهاداً مقدساً، وحروبا دينية صليبية "Holy War"، وأن العناية الإلهية اختارته القيام بها، وكما أطلق عليها المؤرخ الروسي "أوسترجورسكي" وSacred mission: "حروباً دينية ما الباحثين (١٦). مما يجعلنا نتساءل: هل فعلا كانت حروب "تقفور الثاني فوقاس" ضد المسلمين حروبا دينية صليبية "؟

إن الذي دفع البعض إلى اعتبار حروب نقفور الثاني فوقاس ضد المسلمين حروبا دينية، هو

النويري: نهايمة الأرب في فنون الأدب، الجزء ٢٤، تحقيق حسين نصار، القاهرة ١٩٨٣، ص

Niccolo Fatori: The Policies of Nikephoros II Phokas in the context of the Byzantine economic recovery, a degree of master, Middle East Techinical University, 2013, p.55.

(1.) Ostrogorsky: The history of the Byzantine State, pp.251-252,

دونالد نيكول : معجم التراجم البيزنطية، ص ص ١٦٢-١٦٣.

(۱۱) خدمت مجموعة من الظروف نقفور "الثانى" فوقاس، وهيأت له فرصة تولى عرش الإمبراطورية البيزنطية، فقد مالت إليه الاميرة "ثيوفانو" Theophano أرملة الإمبراطور رومانوس الثانى، وأعجبت به كقائد عسكرى، ولم ثلبث أن تزوجت به عام ٩٦٣م، بعد المناداة به إمبراطوراً على

الدولة البيزنطية، بشهر واحد، وتعهد نقفور بحفظ حقوق ولدى رومانوس فى العرش، انظر:
Ostrogorsky: The history of the Byzantine State, P.252; Cambridge. Mediavel history,
Cambridge 1975-79, vol.4, p.71,

السيد الباز العريني: الدولة البيزنطية، ص ص ٢٦-٤٦٣.

(11)Ostrogorsky: The history of the Byzantine State, p. 247,

عمر كمال توفيق: الإمبراطور نقفور فوقاس واسترجاع الأراضى المقدسة، الإسكندرية ١٩٥٩، ص٥٣؛ تاريخ الإمبراطورية البيزنطية، القاهرة ١٩٦٧، ص٥١١؛ محمد صالح منصور: أشر العامل الدينى في توجيه الحركة الصليبية، بنى غازي ١٩٩٦، ص٤١، صابر دياب: المسلمون، وجهادهم ضد الروم في أرمينية والثفور الجزرية والشامية خلال القرن الرابع الهجرى، القاهرة، ١٩٨٤، ص ٣٩.

شخصية نقفور الثانى، من ذلك ميله الطبيعى إلى الزهد، وما كان يجده من متعة فى مصاحبة رجال الدين، وما كان يقضيه من أوقات طويلة خاشعا فى الصلاة (١٣)، بالإضافة إلى تلك الصداقة الوطيدة التى ربطته مع القديس "أتناسيوس" St. Athanasius، وما تبع ذلك من قيامه بتأسيس أكبر دير فى "لاورا" Laure فى جبال آتوس Athos في أذا أضفنا إلى ذلك مظهره العام، حيث اتصفت حياته بالبساطة فى كل شيئ، وخاصة فى منظره وبيابه، وخشونة طبعه (١٥)، وهو ما جعله يبدو قريباً من هيئة رجال الدين الفرسان.

ومن ناحية أخرى، فإن ما صدر عن نقفور الثانى فوقاس من أعمال وأقوال، إنما تدل دلالة واضحة على أنه أكن حقداً وكرهاً للمسلمين (١٦)، وكما يقول ابن الأثير "كانت همته قصد بلاد الإسلام" (١٦)، ومن ناحية أخرى: فإن ما نكره المؤرخ ابن العديم (ت ١٦٠هـ): أنه بعد استيلاء نقفور الثانى فوقاس على طرسوس عام ١٩٥٤هـ/ ٩٦٥م، صعد على منبرها وقال لمن حوله: "أين أنا"؟،

⁽¹r)Ostrogosrky: The history of the Byzantine State, p.253

⁽¹⁴⁾ Schlamberger: Un Empereur Byzantinae dixieme siecle, Nicephore Phocas, pp.387-88, Ostrogorsky: The history of the Byzantine State, p.253., Vasiliev: History of the Byzantine Empire 324-1453, Madison 1952, p.279

⁻ جبل آتوس، عبارة عن شبه جزيرة ناتئة داخل البحر الإيجى بالقرب من ساحل سالونيك، وأصبح هذا الجبل، زمن الأسرة المقدونية، مركزاً دينياً وتقافياً. انظر: هسى: العالم البيزنطي، ترجمة: رأفت عبد الحميد، القاهرة، عام ١٩٨٢م، ص ص ٣٠٠-٣٠٦، فايز نجيب اسكندر: أرمينية بين البيزنطيين والأتراك السلاجقة، الإسكندرية، عام ١٩٨٥م، ص ١٦٦ هامش رقم ١٤٧

⁻ لم يستمر تشجيع الإمبراطور نقفور الثانى فوقاس لرجال الدين فى الدولة البيزنطية، فعلى الرغم من إغداقه على البطريرك "بوليوكتوس" Polyeuktos ، إلا أن هذا الاغداق لم يلبث أن توقف، وتحول إلى تقتير كبير، وأخذ نقفور الثانى يدعو إلى الحد من انتشار الأديرة، وأن يتم الانفاق على الجيش بدلا من الأديرة، انظر: ,\$\$ Schlumberger: Nicephore Phocas, p.393 المبيد الباز العرينى: الدولة البيزنطية، ص ٤٧١، وسام فرج: قوانين الملكية الزراعية فى الأراضى البيزنطية فى القرن العاشر الميلادى، دراسة تحليلية، مقال منشور فى ندوة التاريخ الإسلامى والوسيط، المجلد الثانى، القاهرة ١٩٨٢، ص ص ٣٢٢ -٣٢٨.

^{(&#}x27;°)Leo the Deacon; The history, p.98

⁽۱۲) أشار ابن الأثير، دون غيره من المؤرخين، إلى أن نقفور الثاني كان والده في الأصل رجلا مسلما من أهل طرسوس، ثم تنصر، (راجع: الكامل، ج/، ص ٢٠٧).

⁽۱۷) الکامل ، ج۸، ص ۲۰۷.

فقالوا: "على منبر طرسوس"، فقال: "لا"، "ولكنى على منبر بيت المقدس، وهذه كانت تمنعكم من ذلك "(١١). ليؤكد على تشجيع نقفور الثانى رجاله بالقيام بغزو سائر أراضى وأقاليم الدولة الإسلامية، بصفة عامة، وذلك على عكس دعوة البابا "أوربان الثانى" بعد ذلك فى أواخر القرن الحادى عشر الميلادى/ الخامس الهجرى، للقيام بالاستيلاء على بيت المقدس من يد المسلمين، وهى التى أدت إلى ما عُرف فى التاريخ باسم "الحروب الصليبية" (١٩).

أما المحرك الأساسي لقيام نقفور الثانى فوقاس بمحاربة المسلمين، بعد توليه عرش الإمبراطورية البيزنطية، فهو: رغبته فى استكمال الانتصارات التى أحرزها عليهم فى شمال بلاد الشام، عندما كان قائدا "نمسئنق" على جيوش الإمبراطورية فى الشرق، قبل توليه العرش (٢٠٠)، وإما كانت تجرى فى عروقه دماء القيادة العسكرية، حيث إنه كما سبق نكره سليل أسرة ارستقراطية عسكرية، فإنه لم يستطع التخلى عن فكره العسكرى، ولذلك أولى حروبه مع المسلمين اهتماماً كبيراً، ومن الملاحظ أن "ليو الشماس" لم ينكر شيئا، على الإطلاق، عن دافع دينى عند نقفور فوقاس، يدفعه لمحاربة المسلمين، وإنما أكد على أن هذه الحروب ما هى إلا استمراراً لسياسة عسكرية

⁽۱۸) زبدة الحلب من تاريخ الحلب، ج١، ص ١٣٧.

⁻ طرسوس: مدينة بثغور الشام بين انطاكية وحلب وبلاد الروم.

انظر ياقوت الحموى: معجم البلدان، نشر دار صادر، بيروت ١٩٥٧م، ج٤، ص٢٨.

⁽١٩٩) وعن دعوة البابا أوربان للحروب الصليبية انظر:

فوشیه دی شارتر: تاریخ الحملة إلی بیت المقدس، ترجمة قاسم عبده قاسم، القاهرة ۲۰۰۱، ص ص ۸۷–۹۶، ریموند آجیل: تاریخ الفرنجة غزاة بیت المقدس، ترجمة حسین محمد عطیة، الإسكندریة ۱۹۸۹، ص ص ۸۲–۸۲، انظر أیضاً: , الاسكندریة ۱۹۸۹، ص ص ۸۲–۸۲، انظر أیضاً: , الدعوة للحروب الصلیبیة علی بلاد الشام ۱۹۸۹، رمسالة دکتروراه، کلیسة الآداب، جامعسة أسسیوط، ۲۰۰۶، ص ص ص ۱۱۸–۱۲۵.

⁻ أوربان الثاني Urban II (١٠٨٥-١٠٩٩ ام/ ٢٨١-٤٩٦هـ) هو الراهب الكلوني الفرنسي أودو دى لايني Odo de Lagny الكاردينال وأسقف أوستيا Ostia، تولى كرسى البابوية حتى وفاته عام ١٠٩٥م، ١٩٩٦م، ١٩٩٦هـ انظر: آمال حامد زيان: الإمبراطور الكسيوس الأول كومنين والحملة الصليبية الأولى، في ضوء كتاب "الالكسياد"، القاهرة ٢٠١٠م، ص١٦٠.

^{(*&#}x27;)Niccolo Fattori: The policies of Nikephoros II Phokas in the context of the Byzantine economic recovery, pp.53-54

اتبعتها الدولة البيزنطية منذ زمن طويل^(۱۱). هذا مع ملاحظة أن ليو الشماس رجل دين، فلو لمس عند نقفور دافعاً دينيا لما أهمل ذكره، كذلك من أتى بعد ليو الشماس من المؤرخين البيزنطيين مثل "جورج سدرنيوس" Georgii Cedrenus، والمؤرخ "حنا سكلتيز" Joanis Scylitzae، وهما من أقرب المؤرخين لعصر نقفور الثانى فوقاس، لم يشيرا إلى وجود دافع دينى عند نقفور الثانى فوقاس، فى حربه مع المسلمين (۲۲).

أما إذا جاز لنا أن نشير إلى أحد أباطرة الدولة البيزنطية؛ السابقين على أوربان الثانى، الداعين لشن حربا دينية ضد المسلمين، فإن الإمبراطور قسطنطين السابع بورفير وجنتيوس (٩١٣- الداعين لشن حربا Constantine VII Porphyrogenitus (٩٥٩ هو الذي يستحق ذلك، فهو أول من نادى بشن حربا دينية ضد المسلمين، حيث دعا إلى ضرورة الاستعداد للحرب والقتال ضد المسلمين، وأخذ ينثير الحماس في نفوس رعاياه، أسوة بما كان يجرى عند المسلمين من الدعوة للجهاد ضد الروم (٢٣).

ومن ناحية أخرى: فإن المؤرخين المسلمين المعاصرين، أو من أتى بعدهم وعاصروا فترة الحروب الصليبية، لم يذكروا من قريب أو بعيد قيام الإمبراطور نقفور الثانى فوقاس بحرب بينية ضد المسلمين، فهذا هو المؤرخ ابن الأثير (ت ٢٣٣ه/٢٣٣ م) أحد المؤرخين المسلمين النابهين، والذى تمتع بقدرة كبيرة على ربط الأحداث بعضها ببعض، فعندما بدأ تأريخه للحروب الصليبية، لم يرجع بدايتها إلى زمن استيلاء الأسبان على طليطلة

^(*) Leo the Deacon: The history, p.94

انظر أيضا: محمد مؤنس عوض: الإمبراطورية البيزنطية، القاهرة ٢٠٠٧، ص ٢٧٥.

⁽۲۲) انظر: جورج سدرنيوس في كتابه "خلاصة التاريخ"، Historiarum compendium، تاريخ الدولة البيزنطية منذ بدء الخليقة وحتى عام ۱۰۵۷م.

Corpus scriporum Byzantinae, Bonnae 1839, T.II, pp.440-452,

⁻حنا سكلتيز في كتابه تاريخ الدولة البيزنطية Exoperpta ex Breviaria historica" بين عامى ١١٨ و المحنا سكلتيز في كتابه تاريخ الدولة البيزنطية Johan Wortley بترجمته إلى الإنجليزية تحت اسم: A Synopsis of Byzantine history 811-1057, Cambridge 2010

De Admininistando انظر ما كتبه الإمبراطور قسطنطين السابع في كتابه: التنظيمات الإدارية Washington 1967, pp.79-85 (Jenkes)، الترجمة الإنجليزية التي قام بها المؤرخ جنكز Emperio: والترجمة العربية التي قام الدكتور محمود سعيد عمران تحت اسم إدارة الإمبراطورية البيزنطية، يبروت ١٩٨٠، ص ص ٧٤-٧٠، وانظر أيضا:

Rambaud: L'Empire grec au dixieme siecle, constantin porphyrogenete, Paris, 1870, p.436, السيد الباز العريني: الدولة البيزنطية، ص ٤٢٥.

عام ٤٧٨هـ/١٠٥٠م، وإستيلاء النورمان على صفلية عام ٤٨٤هـ/ ١٠٩١م، بتشجيع من البابوية (٢٠).

ولكن لا يعنى ذلك أن نجرد حروب "قفور الثانى فوقاس"، وغيره من الأباطرة البيزنطيين، من النعرة الدينية على الإطلاق، ففى العصور الوسطى، بصفة عامة، سيطر على الحروب بين المسلمين والروم فكرة الجهاد الدينى، فكلا الجانبين كانا يثيران فى نفوس معاصريهم الحماسة الدينية، حتى يحققوا انتصاراتهم (٢٠). ولكن دون أن يصل إلى درجة المناداة بحرب صليبية، كما حدث فى نهاية القرن الخامس الهجرى/ الحادى عشر الميلادى.

أما بالنسبة لصقلية: فلم تكن حملة الإمبراطور نقفور الثانى فوقاس عليها، عام ٣٥٣ه/ ٩٦٥م، هي الأولى من نوعها، فالمعروف أنه منذ أن فتح المسلمون جزيرة صقلية، وإنتزعوها من أيدى الروم (٢٦)، لم تهدأ ثائرة الأباطرة البيزنطيين، حيث قاموا بمحاولات عديدة من أجل استعادتها من يد المسلمين، ولكن دون جدوى (٢٠)، إلى أن تولى الإمبراطور نقفور الثاني فوقاس عرش الإمبراطورية، فسارع بإرسال حملة عسكرية كبيرة إلى جزيرة صقلية (٨).

ولم يرغب نقفور الثاني فوقاس أن يؤخر إرسال هذه الحملة طويلا، وإنما بادر بإرسالها بعد

⁽١) ابن الأثير: الكامل في التاريخ، ج١٠، ص ٢٧٢..

^{(&}lt;sup>۲۰</sup>) يحيى بن سعيد الأنطاكي: تاريخه، بيروت ١٩٠٩، ص ١١٩، ابن العديم: زيدة الحلب، ج١، ص

⁽٢٦) استمرت عمليات فتح المسلمين لجزيرة صعلية منذ عام ٢١٦هـ/٢٦٦م إلى عام ٨٢٨هـ/٨٧٦م، وخلال هذه المدة أخذت مدن وموانئ وحصون صعلية تتساقط في أيدى المسلمين، ولم يعد خارجا عن يد المسلمين موى مدينتي طبرمين ورمطة.

انظر: ابن الأثير: الكامل في القاريخ، ج٧، ص ٥-٣٢٠، وانظر أيضاً: لويس أرشيبالد: القوى البحرية والتجارية في حوض البحر المتوسط، ترجمة أحمد محمد عيسى، القاهرة ١٩٦٠، ص ٢٢١، تقى الدين عارف الدوري: صفاية علاقاتها بدول البحر المتوسط الإسلامية من الفتح العربي حتى الغزو النورمندي، العراق ١٩٨٠، ص ص ٣٤-٨١، حامد زيان: تاريخ الحضارة الإسلامية في صفاية وأثرها على أوربا، القاهرة ١٩٧٧، ص ص ١١-١٧.

وانظر أيضا الترجمة ; Gibbon: The decline and fall of Roman Empire, Britain 1960, p.124; العربية الدكتور محمد سليم سالم، القاهرة ١٩٩٧، ج٣، ص ٩٣-٩٣ و Bury: Eastern Roman Empire, London 1962, p.308

⁽TA) Leo the Deacon: The History, p.115

أن تولى حكم الدولة البيزنطية مباشرة، في العام الأول من ولايته العرش (٢٩)، مما يؤكد على أهمية هذه الحملة للإمبراطور نقور الثاني فوقاس، فما هي العوامل الملحة التي نفعت الإمبراطور نقفور الثاني فوقاس إلى إرسال نلك الحملة إلى صقاية، على الرغم من إنشغاله بالجبهة الشرقية التي قضي بها سنوات طويلة من حياته، ويدرك جيدا أهميتها بالنسبة لتأمين الحدود الشرقية للإمبراطورية البيزنطية (٢٠٠)؟

يأتى فى مقدمة هذه العوامل: العامل الشخصى، فمنذ الأيام الأولى لشباب نقفور فوقاس، انخرط فى محاربة المسلمين، وتولى بنفسه قيادة جيوش الإمبراطورية البيزنطية فى الشرق، وقام بالعديد من الحملات العسكرية فى آسيا الصغرى وشمال بلاد الشام (٢١)، مما جعل ميدان الحرب والقتال تضد المسلمين أمراً عادياً بالنسبة له، ولذلك بعد أن تولى عرش الدولة البيزنطية، رأى استئناف عمليات الحرب ضد المسلمين سواء فى الشرق أم فى الغرب.

أما العامل الثاني فيتمثل في: رفض الإمبراطور نقفور الثاني فوقاس الاستمرار في دفع الجزية السنوية التي تعهد بدفعها الإمبراطور قسطنطين السابع للمسلمين، بمقتضى المعاهدة التي عقدها مع وإلى صقاية "الحسن بن على بن الحسين الكلبي" عام ٢٤٠هـ/١٥٩م، والتي جُنُدت عام ٣٤٠هـ/٢١٩م)، زمن الإمبراطور رومانوس الثاني (٣٥٠-٣٦٣م) والتي بلغ مقدارها أحد عشر

^(**) John Skylitzes: A Synopsis, p.251

^{(&}quot;) فتحى عثمان: الحدود الإسلامية البيزنطية، القاهرة ١٩٦٦، الكتاب الأول، ص ص ٢١٣-٢٥٧. كي لسترنج: بلدان الخلافة الشرقية، ترجمة بشير فرنسيس وآخرين، بيروت ١٩٨٥، ص ص ص ١٩٥٠-١٩٩٨.

^{(&}lt;sup>۱۱</sup>) مسكويه: تجارب الأمم وتعاقب الهمم، تحقيق سيد كسروى حسن، بيروت ۲۰۰۳، ج٠، ص ص ٣٣٣–٣٣٥، يحى بن سعيد الأنطاكى: تاريخه، ص ص ١١٦–١١٧، ابن الأثير: الكامل في التاريخ، ج٨، ص ص ٥٨٥–٤٨٦، ٥٠٨.

⁽۲۲) ابن الأثير: الكامل في التاريخ، ج ٨ ص ٤٩٤، النويري: نهاية الأرب، ج٢٤، ص ص ٣٨٤ - ٣٨٨.

⁻ الأمير الحسن بن على بن الحسن الكلبى، كان مقربا من الخليفة المنصور الفاطمى (٣٣٤- ١٤هـ/ ٤٥)، ولذلك ولاه حكم صقلية عام ٣٣٦هـ/ ٤٤ م، واستمر واليا على صقلية حتى ولاية المعز لُذين الله الخلافة، في شهر شوال عام ٣٤١هـ/فيراير ٣٥٣م، فعاد إلى أقريقية، واعتذر عن استمراره في حكم صقلية، وطلب من الخليفة المعز أن يولي أمرها إلى ابنه أحمد بن

ألف دينار (^{٣٣)}. ويؤكد المؤرخ حنا سكاتيز: أن الإمبراطور نقفور الثاني فوقاس، شعر بأنه من العار أن يستمر في دفع الجزية للمسلمين (^{٣٤)}. وبالفعل قام بقطع إرسال هذه الأموال للمسلمين بصقلية، وكان هذا يعني إعلان الحرب بين الجانبين (^{٣٥)}.

وتشكل الانتصارات التى أحرزتها الدولة البيزنطية على المسلمين، بجزيرة كريت، واستعادتها نهائياً منهم، علم ٩٦١/ه٣٥م المراث عاملا هاماً في قيام نقفور الثاني بحملته على صفاية، حيث كانت تلك الانتصارات مشجعاً له على استكمال جهوده من أجل بسط النفوذ البيزنطي على مياه البحر المتوسط.

أما الشرارة التي أوقدت نار الحرب في صفلية، وأدت إلى مسارعة الإمبراطور نقفور الثاني في إرسال الحملة إلى صفلية، فتعود إلى ما حدث في شهر نوفمبر عام ٩٦٢م/ني القعدة عام ١٥ه، من قيام حاكم صفلية "الأمير أحمد بن الحسن بن على الكلبي"، من بسط نفوذه على كل من مدينتي "طبرمين" Taormina و "رمطه" Rametta، وكانا يمثلان آخر جيوب المقاومة البيزنطية للحكم الإسلامي بصقاية (٢٧)، وذلك تنفيذا لخطاب تكليف الخليفة المعز لدين الفاطمي له بحكم

الحسن، فوافق المعز، وولى أحمد بن الحسن حكم إفريقية، عام ٣٤٣هـ/٩٥٤م. انظر: النوبرى: نهاية الأرب، ج٢٤، ص٣٦٩، المقريزى: اتعاظ الحنفا بذكر الأئمة الفاطميين الخلفا، تحقيق جمال الشيال، القاهرة ١٩٦٧، ج١، ص١٠١، ابن= البي دينار: المؤنس في أخبار أفريقية وتونس، طبعة تونس عام ١٢٨٦هـ، ص ١٠٠٠. وانظر أيضا: حسين مؤنس: تاريخ المغرب، ص ٥٤٣٥.

^{(&}lt;sup>TT</sup>)Schlumberger: Nicephore Phocas, p.438

 $[\]binom{r_1}{r}$ A Synopsis, p.252

^{(&}quot;) السيد الباز العريني: الدولة البيزنطية، ص ٤٩٠.

⁽٢٦) النويرى: نهاية الأرب، ج٢٤، ص ٣٦٨، أنظر أيضا: اسمت غنيم: الإمبراطورية البيزنطية وكريت الإسلامية، القاهرة ١٩٨٣، ص ص ٢٣٥–٢٤٥.

من الجدير بالذكر أن "الدمستق" القائد نقفور فوقاس، الإمبراطور نقفور الثاني فيما بعد هو الذي تولى قيادة الحملة التي استعادت جزيرة كريت من يد المسلمين.

انظر: Schlumberger: Nicephore Phocas, p.51-52

⁽۲۷) أبو الفدا: المختصر في أخبار البشر، نشر المطبعة الحسينية، القاهرة ج٢، ص٩٦، أنظر أيضا: عزيز أحمد: تاريخ صقلية الإسلامية، ترجمة أمين توفيق الطيبي، ليبيا ١٩٨٠، ص ٣٧، طارق منصور: بيزنطة والعالم الخارجي، الجزء الاول: البيزنطيون والعالم الإسلامي، القاهرة ٢٠٠٣م، ص٢١٢.

صقلية حيث أمره "بفتح القلاع التي بقيت للروم بصقلية"(٢٨).

وتتفيذاً لأوامر الخليفة المعز لدين الله الفاطمى، توجه الأمير "أحمد بن الحسن الكلبى" إلى حصن "طبرمين"، فشدد عليه الحصار، غير أن أهل طبرمين استمروا في المقاومة، مما أطال مدة نلك الحصار لمدة سبعة أشهر ونصف، قطع خلالها المسلمون المياه عن الحصن، مما أضطر أهله في النهاية إلى الاستسلام التام. فأمنهم أحمد بن الحسن الكلبى، وبخل الحصن في شهر ذي القعدة عام ١٥٣٨/ ديسمبر عام ١٩٦٢م، وأطلق على قلعة طبرمين اسم "القلعة المعزية"، نسبة إلى سيده الخليفة المعز لدين الله (٢٩م).

وبعد أن فرغ أحمد بن الحسن الكلبى من أمر حصن طبرمين، توجه إلى حصن وقلعة "رمطة" في أوائل العام التالى (٣٥٢هـ/٩٦٣م)، وفرض عليه الحصار (٢٠٠)، وأخذ قائد الجيش

⁻ طبرمين: حصن منيع، يقع على جبل مطل على البحر، وله مرسى جيد، وإليه تحمل البضائع من كل مكان، عامر بالأسواق، انظر: الإدريسى: نزهة المشتاق في اختراق الآفاق، نشر مكتبة الثقافة الدينية، القاهرة، دت، ج٢ ص ص ٥٩٥-٥٩٦.

رمطة: قلعة حصينة بجزيرة صقاية، تقع على بعد من البحر، فوق الجبل، وكانت شبه غائرة
 في الجبل بعيدة عن الرؤية، لم يكن من السهل الوصول إليها. انظر: ياقوت الحموى: معجم البلدان، ج٣، ص٦٨.

ابن خلدون : العبر وديوان المبتدأ والخبر، طبعة بولاق $۱۲۸۱هـ، ج ٤ ص <math>(^{r_{\Lambda}})$

المعز لدين الله الفاطمى هو أبو تميم سعد بن إسماعيل المنصور بالله القائم بأمر الله بن المهدى، ولد بالمهدية بالمغرب، في يوم الاثنين ٢١ رمضان عام ٣١٩هـ/ ٩ أكتوبر ٣٩٥م، بويع بالخلافة بعد وفاة أبيه في شهر شوال عام ٣٤١هـ/ فبراير ٣٥٣م، واستمر يلي الخلافة حتى وفاته في شهر ربع الثاني عام ٣٦٥هـ/ ديممبر ٩٧٥م.

⁻ انظر: ابن عدارى المراكشى: البيان المغرب فى اخبار الأندلس والمغرب، تحقيق كولان، ليفى بروفنسال، نشر المكتبة الأندلسية، د.ت، ج١، ص ٢٢١، ابن ايبك الدوادارى: كنز الدرر وجامع الغرر، الجزء العادس المعروف باسم الدرة المضية فى أخبار الدولة الفاطمية، تحقيق: صلاح الدين المنجد، القاهرة ١٩٦١، ص ١١١؛ المقريزى: اتعاظ الحنفا، ج١، ص ١٠١١ ابن أبى دينار: المؤس فى أخبار إفريقية وتونس، ص ٢٠.

⁽٢٩) ابن الأثير: الكامل في التاريخ، ج٨، ص ٥٤٣.

^{(&#}x27;') ابن الأثير : الكامل في التاريخ، ج ٨، ص ٤٤٥.

"الحسن بن عمار" في قنفها بالمجانيق (١٤)، فما كان من أهالي "رمطة" من الروم إلا أن استغاثوا بالإمبراطورية البيزنطية (٢٤)، غير أن الظروف التي كانت تمر بها الدولة البيزنطية حينئذ، عقب وفاة الإمبراطور رومانوس الثاني، في شهر مارس عام ٩٦٣م/ صفر عام ٢٥٢هـ، وما حدث من صراع على عرش الدولة البيزنطية، نلك الصراع الذي انتهى بتتويج نقفور الثاني فوقاس امبراطوراً على عرش الدولة البيزنطية، في ١٦ أغسطس عام ١٩/٩٦٣ رجب عام ٢٥٢ه – كل ذلك حال دون إرسال النجدات إلى أهل رمطة، مما دفعهم، بعد استقرار الأمور بالدولة البيزنطية، إلى مناشدة الإمبراطور نقفور الثاني: أن يرسل إليهم مساعدات عاجلة، لإنقاذ مدينتهم من السقوط في يد المسلمين (٢٤). مما دفع الإمبراطور "تقفور الثاني فوقاس" إلى المسارعة في إرسال نلك الحملة إلى صقلية (١٤).

وعلى هذه النحو اكتملت لدى الإمبراطور "تقفور الثاني فوقاس" مجموعة من الأسباب التي شجعته على إعداد حملة عسكرية ضخمة، وإرسالها إلى جزيرة صقلية لاستعادتها من يد المسلمين. وقد أعد الإمبراطور نقفور الثاني فوقاس، لهذه الحملة، جيشا جرارا قوامه – كما نكر

يذكر المؤرخ النويرى أن جيوش أحمد بن الحسن الكلبى وصلت إلى قلعة رمطة بقيادة الأمير الحسن بن عمار في يوم الخميس آخر شهر رجب عام ١٢/٤٣٥١ أغسطس ٩٦٣م، ونصب عليها المجانيق، وأخذ في قذفها. انظر: نهاية الأرب، ج٢٤، ص ٣٧٠.

⁽¹³⁾ النويري: نهاية الأرب، ج٢٤، ص٣٧٠.

⁻ الأمير الحسن بن عمار هو ابن أخى الأمير الحسن بن على الكلبى. انظر: حسين مؤنس: تاريخ المغرب وحضارته، جدة ١٩٩٠، ص٥٤٥.

⁻ مجانيق مفردها منجنيق: آلة جربية قديمة، تعمل بالحبال والروافع، تقذف الأحجار الثقيلة على أسوار المدن والحصور، وتقذف أيضاً كور اللهب. انظر: المعجم الوسيط، نشر مجمع اللغة العربية بالقاهرة، القاهرة ١٩٨٥، ج٢، ص ٨٨٩، معجم مصطلحات التاريخ، نشر مجمع اللغة العربية، القاهرة ٢٠٤١، ج١، ص ٢٠٤.

⁽²¹⁾ النويرى: نهاية الأرب، ج٢٤، ص ٣٧٠.

^{(&}lt;sup>٢٢</sup>) يشير المؤرخ النويرى إلى ذلك بقوله: "استنصروا بالدمستق ملك القسطنطينية"، انظر: نهاية الأرب، ج٢٤، ص ٢٤٠. انظر أيضا:

Sara C. Davis-Secord: Sicily and the Meadleval Mediterranean communication networks and inter-regional exchance, notre Dame, 2007, p.105.

^(**) منى محمود السيد البرى: العلاقات بين الإمبراطورية البيزنطية والمسلمين فى صَعْلية وجنوب البطاليا زمن الأسرة المقدونية، رسالة ماجستير ، آداب عين شمس، ١٩٩٦م، ص ٨٠٠.

المؤرخون المسلمون - "أربعون ألف جندى" (^(°))، وزوده بالمعدات والسلاح، فضلا عن أسطول ضخم اشتمل على السفن ذات الصفين من المجانيف المعروفة باسم "الدرمونة" Dromonds المزودة بقانفات النار الإغريقية (^(°)). مما جعل هذه الحملة تبدو في صورة: أكبر حملة تم توجيهها المؤرخ النويري عليها المسلمون، حيث كانت كبيرة الحجم، كما وصفها المؤرخ البيزنطي سكلتيز (^(°)). ويشير المؤرخ النويري إلى أنه لم تشهد صقلية من قبل حملة بيزنطية بمثل هذا الحجم (^(°)).

فى البداية: لابد من الإشارة إلى أن الإمبراطور نقفور الثانى فوقاس، لم يصحب هذه الحملة، فقد آثر البقاء فى الشرق، حيث فضلً استثنافه لمعاركه السابقة ضد الحمدانبين فى شمال بلاد الشام، حيث كان له سابق خبرة فى هذا الميدان (٠٠٠)، ولذلك كان عليه أن يختار لقيادة هذه الحملة قادة قادرون على تحقيق النصر على المسلمين.

^(°°) ابن الأثير: الكامل في التاريخ، ج٤، ص ٥٥٥٦، ابن خلدون : العبر، ج٤، ص ٢٠٩.

⁽أ¹³) الدرمونه إحدى السفن الحربية اليونانية القديمة ، يقوم على قيادتها ما بين منتى رجل إلى تلثيئة ، وقد وصفت بأنها سفينة خفيفة سريعة الحركة وقد وصفها رنسيمان بـ "المعداءة" لشدة جريانها . انظر: لويس أرشيبالد: القوى البحرية والتجارية ، ص٤٨ ، ستيفن رنسيمان: الحضارة البيزنطية ،

انظر: لويس ارشيبالد: القوى البحرية والتجارية، ص٤٨، سنيفن رنسيمان: الحضارة البيزنطية، ترجمة عبد العزيز توفيق جاويد، القاهرة ١٩٦١، ص ١٨٠، درويش النخيلي: السفن الإسلامية على حروف المعجم، الإسكندرية ١٩٧٤، ص ص ٤٦-٨٤.

^{(*&#}x27;) Norman H. Baynes: The Byzantine Empire, London 1958, p.148-149, وانظر ايضاً الترجمة العربية التي قام بها المدكتور حسين مؤنس وآخرين، القاهرة ١٩٥٠، ص ١٩٠٠. وعن النار الإغريقية انظر:

وسام فرج: النار الإغريقية طبيعة تركيبها وأثرها في نشاط المسلمين البحرى، مقال في كتاب بيزنطة، قراء دفي التاريخ السياسي، القاهرة ٢٠٠٥، طارق منصور ومحاسن الوقاد: النفط استخدامه وتطوره عند المسلمين، القاهرة ٢٠٠٦،

Haldon and Byrne: A possible Solution to the problem of Greek Fire, Byzantinische, Leipzig 1977.

^{(&}lt;sup>£A</sup>)A synopsis, p.252

^{(&}lt;sup>19</sup>) نهاية الأرب ، ج٢٤، ص ٣٧١.

^(°°) الثعالبي: يتيمة الدهر في محاسن أهل العصر، تحقيق مفيد محمد قميحة، بيروت ١٩٨٣، ج١، ص ص ص ٣٧-٧، ابن الجوزى: المنتظم في تاريخ الملوك والأمم، طبع الهند ١٣٥٨ه، ج٧، ص ٨، ١٩، ٢٤، ابن ايبك الدوادارى: كنز الدرر وجامع الغرر، الجزء الخامس المعروف باسم: الدرة المسنية في أخبار الدولة العباسية، تحقيق دوروتيا كرافولمكي، بيروت، ١٩٩٢، ص ص ٣٠٠٠ المسنية في أخبار الدولة العباسية، تحقيق دوروتيا كرافولمكي، بيروت، ١٩٩٢، ص ص ٣٠٠٠

ولذلك وضع على قيادة الجيش المصاحب لتلك الحملة، كما يذكر ليو الشماس، ابن أخيه المسمى "مانوبل Manuel" ((°))، وعلى الرغم من الأوصاف السيئة التى وصف بها ليو الشماس هذا القائد، من كونه حاد الطبع، متهوراً، عنيداً، سريع الاندفاع، عديم التفكير ((°))، وكلها صفات تؤدى إلى حدوث كارثة محتملة لهذا الجيش، الذى كان على قائده أن يتحلى بالصبر والاستماع إلى الآخرين، والتريث، وعدم الاندفاع في اتخاذ القرارات ((°))، إلا أن الإمبراطور نقفور فوقاس أراد أن يجعل القيادة لرجل يثق به ويطمئن إليه ، أى أنه جعل الثقة قبل الخبرة.

وسيراً على ذلك: جعل الإمبراطور نقفور الثاني فوقاس قيادة الأسطول، وكما يذكر المؤرخ اليو الشماس أيضا، لأحد الرجال الذي يثق بهم تمام الثقة، ألا وهو الطواشي البطريق "يكتاس" Niketas الذي وصفه ليو الشماس بأنه "رجل يخشى الله ويبجله" وأم، ولم يكن البطريق

(°¹)The history, p.115

ورد في الترجمة الإنجليزية لكتاب ليو الشماس ما نصه:

Manuel was the illegitimate son of his father's brother Leo ". see: A synopsis, p.252. $\binom{5}{1}$ Leo the Deacon; The history, p.115

اشترك المؤرخ "سكلتيز" مع "ليو الشماس" في وصفهما للقائد مانويل بهذه الأوصاف ، انظر:

("") وعن الصفات التي يجب أن نتوافر في القيادة انظر:

الشيزرى: المنهج المسلوك في سياسة الملوك، تحقيق على عبد الله الموسى، الأردن ١٩٨٧، ص ص ٥٣٥-٥٥٦، ابن طولون: نقد الطالب لزغل المناصب، تحقيق محمد أحمد دهمان، بيروت ١٩٩١، ص ص ٧٥-٨٤؛ قسطنطين السابع: إدارة الإمبراطورية، ص ص ٥٥-٧٣.

(°[£])Leo the Deacon: The history, p.115

الطواشى: هو الخصى الذى استخدم فى الشرق الإسلامى وفى الدولة البيزنطية، ووصل الخصيان فى الدولة البيزنطية إلى مراتب عليا، لدرجة أنهم شغلوا المناصب الهامة، حيث كانت الوظائف الهامة يحتفظ بها الخصيان.

انظر: سنيفن رئسيمان: الحضارة البيزنطية ، ص ١٠٢، ١٠٣، وسام عبد العزيز فرج: الأتباع والسادة، دراسة في ظاهرة التبعية الشخصية في العصر البيزنطي الأوسط، مقال منشور ضمن كتاب بيزنطة قراءة في التاريخ الاقتصادي والاجتماعي، القاهرة ٢٠٠٣، ص ١٥٠.

بطريق Patrician: أعلى لقب فى الإمبراطورية البيزنطية، أنشأه الإمبراطور. قسطنطين الأول
 (٥٠٣-٣٣٧م) واستمر موجودا بالدولة البيزنطية، ومن الملاحظ أن البطريق الخصى كان فى
 العادة أعلى منزلة من البطريق العادى.

As commander of the cavalry he appointed his nepew manuel", see: The history, p.115" في حين ورد عند سيكلتيز أنه اختار ابن عمه ليو:

"ليكتاس" هذا إلا شقيق "البركمومنيوس" Parakoimomenos ميخائيل كبير الحجاب، الذي كان يثق به الإمبراطور نقفور الثاني فوقاس ثقة كبيرة، ولذلك عهد إلى شقيقه نيكتاس بقيادة الأسطول (٥٦).

ولاشك في أن الإمبراطور "تقفور الثاني فوقاس" باختياره كلا من البطريق "مانويل" والقائد "تيكتاس" اقيادة جيش وأسطول هذه الحملة، قد اعتقد أنه بذلك سوف يحقق نجاحا كبيراً لها، لكننا لاحظنا أن "ليو الشماس" منذ البداية، لم يثن على هذا الاختيار (٧٠).

ومن الملاحظ أيضا أن المؤرخ ليو الشماس لم يذكر أسماء أخرى، غير البطريق مانويل والقائد نيكتاس، فيمن تولى قيادة هذه الحملة (١٥٥)، إلا أنه تواتر في المراجع ذكر شخصية أخرى صحبت هذه الحملة، وهو "تقفور الشيخ"، وهو أحد الرجال المقربين من الإمبراطور نقفور الثاني فوقاس ، اشتهر بالبر والتقوى وكان أحد رجال الكنيسة داخل البلاط الإمبراطوري، حيث جعله الإمبراطور مستشاراً للقائد مانويل، ويقوم بصفته رجل دين بالدعاء للحملة بالتوفيق والسداد، وكان في نية الإمبراطور أن يعين "تقفور الشيخ" بعد ذلك حاكما على المناطق التي سوف يستعيدها البيزيطيون، في كل من جنوب إيطاليا وصقلية (٥٩).

وقد ضمَّت هذه الحملة، إلى جانب الجنود الروم، عدداً من الأرمن، والروس المشهورين بقوة

انظر: رنسيمان: الحصارة البيزنطية، ص ٩٢-٩٣.

^(°°)Leo the Deacon: The history, p.115

^(°1)Schulmberger: Nicephore Phocas, p.445

البركمومينوس Parakoimomenos هو كبير الحجاب أو كبير الأمناء، وهو أعلى وظائف البلاط الإمبراطوري، كانت قصرا على الطواشيه، ومن أهم مسئولياته الإشراف على غرفة نوم الإمبراطور، ويعتبر صاحب هذه الوظيفة، أقرب الناس للإمبراطور: انظر.

رنسيمان: الحضارة البيزنطية، ص١٠٢، وسام عبد العزيز: الألقاب والمناصب، ص٤٧، Ostrogorsky: The history of the Byzantine State, p.220

^{(°}Y)Leo the Deacan: The history, p.115

^(°^)Leo the Deacon: The history, p.115

اشترك أيضا سكاتيز مع ليو الشماس في عدم ذكر قادة آخرين لهذه الحملة انظر: A synopsis, p.456.

^{(°}¹)Schlumberger: Nicephore Phocas, p.446,

الميد الباز العرينى: ألدولة البيزنطية، ص ٤٩٢، طارق منصور: بيزنطة والعالم الخارجي، الجزء الأول، ص ٢١٣.

المراس، وشدتهم في الحرب، وجماعة من البيالصة من آسيا الصغرى، النبن عرفهم المسلمون جيداً، وعرفوا منهم البأس والضراوة في القتال(١٠).

ولكن ماذا عن موقف حاكم صقاية: أحمد بن الحسن الكلبي من هذه الاستعدادات، ونلك الحملة التي سوف توجه إلى بلاده؟

ما أن وصلت أخبار تلك الاستعدادات التي يقوم بها الإمبراطور "تقفور الثاني فوقاس" لغزو جزيرة صقلية، إلى سمع الأمير "أحمد بن الحسن الكلبي" إلا وقام بعدة خطوات، من أجل الحفاظ

⁽¹⁾ Schlumberger: Nicephore Phocas, p.447,

المميد الباز العريني: الدولة البيزنطية، ص ٤٩٣.

الأرمن: طائفة من الروم، يقال لبلادهم بلاد الأرمن، غير أنهم يختلفون عن الروم في المذهب، حيث كان مسيحيو الأرمن يؤمنون بالمذهب اليعقوبي، خلاقا المروم الذين يدينون بالمذهب الخلقدوني، وبرغم ذلك انخرط عدد كبير من الأرمن في الجيش البيزنطي كجند مرتزقة. انظر: علية الجنزوري: إمارة الرها الصليبية، القاهرة ١٩٧٥، ص ٣٠ ٣٨، فايز نجيب اسكندر: أرمينية بين البيرنطيين والأتراك المسلاجقة، الإسكندرية ١٩٨١، ص ٢٤١، وديع فتصى: العلاقات السياسية بين بيزنطة والمشرق الأدنى الإسلامي، الإسكندرية ١٩٨٥، ص ١٤٢ هامش رقم ٤.

⁻ الروس: شعب تركى سكن فى شمال أوريا، وبعد استقرارهم فى كييف أخذوا فى مهاجمة الدولة البيزنطية، وفى زمن الإمبراطور نقور فوقاس قام بمسالمتهم وعقد معاهدة سلام معهم، واستخدمهم فى الجيش البيزنطى، وقد أطلق عليهم اسم "الورنك" varangian، ويشير يحيى بن سعيد الانطاكى إلى أنه بعد مقتل نقفور فوقاس أرادوا الانتقام ممن قتله. انظر: تاريخ يحيى بن سعيد الانطاكى إلى أنه بعد مقتل نقفور فوقاس أرادوا الانتقام ممن قتله. انظر: تاريخ يحيى بن سعيد الانطاكى، ص١٣٨، قسطنطين السسابع: إدارة الإمبراطورية البيزنطية، ص ١٩٨٠، قسطنطين المسابع: إدارة الإمبراطورية البيزنطية، الموسية، القاهرة ١٩٨٩، ص ص ١٩٥١، ١٠٤٠، وعن أوصاف العلاقات البيزنطية الروسية، القاهرة ١٩٨٩، ص ص ١٩٥١، ١٠٤٠، وعن أوصاف الروس انظر: ابن فضلان: رسالة بن فضلان، ترجمة عفاف السيد زيدان، القاهرة ١٩٨٩، ص ص ١٩٤١، ١٩٦٩، ص ١٩٥٠، ص ١٩٥٠، ١٩٨٠، ص

البيالصة/ أو البيالسة Paulikaloi: ينسبون إلى بولس السميساطى (الشمشاطى) ويعرفون أيضا ب "البوالق" ، تكونت هذه الطائفة من المسيحيين الأصوليين الآسيويين في آسيا الصغرى وارمينيا، وكان بولس هذا استفا بكنيسة أنطاكية في القرن الثالث الميلادي، وأخذ مذهبهم ينتشر في آسيا الصغرى ثم في أوربا بعد ذلك، وكانت لهم علاقات بكل من الدولة البيزنطية والمسلمين. انظر : فايز نجيب اسكندر: غزو الإمبراطورية لأرمينية سنة ٣٧هـ/١٠٥م، الإسكندرية ١٩٨٨، ص ص ٣٧-٣٠٣، سيد أحمد الناصري: الروم، القاهرة ١٩٩٣، ص ص

جزيرة صقلية، إلى سمع الأمير "أحمد بن الحسن الكلبى" إلا وقام بعدة خطوات، من أجل الحفاظ على الجزيرة ومنع سقوطها في يد الروم، كان أول تلك الخطوات هو: إرساله على وجه السرعة لسيده الخليفة "المعز لدين الله" بإفريقية يطلب منه إرسال قوات عسكرية تساعده في التصدى لهذه الحملة (11)، ولم يتأخر الخليفة المعز، فاستجاب لطلب أحمد بن الحسن، وأرسل إليه قوة عسكرية بقيادة الأمير "الحسن بن على الكلبى" وهو والد الأمير أحمد، وزوده بما يلزمه من عدة وعتاد، ووصل الأمير الحسن الكلبى إلى صقلية على رأس هذا الجيش في شهر رمضان عام ٣٥٣هم/ سبتمبر عام ١٦٤٤م، أي قبل وصول حملة نقفور الثاني إلى صقلية بما يقرب من شهر (٢٦)، ولذلك توجهت هذه القوات إلى حصن رمطة المشاركة في حصاره مع قوات أحمد بن الحسن (١٦).

أما الخطوة الثانية التى قام بها الأمير أحمد بن الحسن الكلبى، فتتمثل فى: قيامه بإعداد جيش كبير من المسلمين الموجوبين داخل صقلية، ويؤكد على ذلك المؤرخ "ابن الأثير" فيذكر أنه "جمع الرجال المقاتلة فى البر والبحر "(11)، وبذلك أصبح لديه قوة عسكرية كبيرة، وجهها إلى رمطة، تحت قيادة القائد الحسن بن عمار.

ولم يكتف الأمير أحمد بن الحسن الكلبى بذلك، وإنما عمل على أن تستكمل البحرية الإسلامية بصقلية استعدادها، ققام بإصلاح ما لديه من سفن حربية (١٥)، لتصبح البحرية الإسلامية، بصقلية، في كامل قوتها لمجابهة حملة الإمبراطور نقفور الثاني فوقاس المرتقبة (١٦).

⁽١١) ابن خلدون : العبر ، ج٤، ص ٢٠٩

⁽١٢) ابن الأثير: الكامل في التاريخ، ج٨، ص ٥٥٦.

⁻ آثر الخليفة المعز إلا يرسل قائدا أخر غير والد الأمير أحمد بن الحسن على رأس هذا الجيش، وذلك حتى لا يحدث خلاف بين القائدين، هذا من ناحية،ومن ناحية أخرى، كان الأمير "الحسن بن على الكلبي" له خبرة سابقة بالقتال بصقلية، حيث تولى حكمها فيما سبق عدة سنوات، مما أكسبه معرفة جيدة بدرويها ومسالكها، وهذا يوضح مدى حنكة ودهاء الخليفة المعز لدين الله. انظر: المسيد عبد العزيز سالم وآخرين: تاريخ البحرية الإسلامية في المغرب والأندلس، بيروت ١٩٨٩، ص ص

⁽٦٣) ابن الأثير: الكامل في التاريخ، ج٨، ص ٥٥٦.

⁽٢٤) الكامل في التاريخ، ج٨، ص ٥٥٦.

⁽١٥) ابن الأثير: الكامل في التاريخ، ج ٨، ص ٥٥٦.

⁽١٦) تمتعت الدولة الفاطمية بأسطول قوى، وتمتع رجاله بخبرة حربية بحرية جيدة، ومن أهم أسلحته:

على كل حال: بعد أن اطمأن الإمبراطور نقفور الثانى فوقاس على كل الاستعدادات الخاصة بتلك الحملة، وما اشتمات عليه من قوات وعدة وعتاد، الأمر الذى جعله يتأكد تماما من إحراز النصر على المسلمين بصقلية، قام بقطع الجزية التي كانت ترسلها الدولة البيزنطية للولاة الكليبين بصقلية (١٠٠)، وذلك إيذانا بخرق الهدنة بين البلدين، إعلانا للحرب بينهما.

وبالفعل تحركت الحملة متجهة صوب صقلية، وعبرت البحر الإدرياتي، حيث وصلت إلى شواطئ صقلية في شهر شوال عام ٣٥٣ه/أكتوبر عام ٩٦٤م، ويذكر "ليو الشماس" أن السفن البيزنطية رست بأمان على شاطئ صقلية، واصطفت في صفوف منتظمة على ساحل صقلية، دون أن تواجه صعوبة في ذلك، ولذلك ساد الفرح والبهجة كل المشاركين في هذه الحملة، وتيمنوا نجاحا كبيرا لمهمتهم لما لمسوه من بداية هادئة طيبة، ولم يجدوا مشقة في الاستيلاء على بعض الموانئ الهامة، مثل "سيراكوز" Syracuze، مما دفعهم إلى إقامة القداس الديني شكراً لله على هذا النجاح(١٨٠).

تابعت الحملة زحفها على مدن صقلية الساحلية، حيث استطاعوا الاستيلاء على كل من مدن "طبرمين" (تارومين Taormina) والنتيني" الحصلة بيقرر ليو الشماس أن ذلك حدث دون

النار الحارقة التى اخذوها عن البيزنطيين وقاموا بتطويرها، كما أن البنادقة زودوا الفاطميين بما يلزمهم من أخشاب لصناعة السفن الحربية، كما زودوا تلك السفن بما تحتاجها من معدات حربية انظر:

ابن الأثير: الكامل، ج٨، ص ٤٧٣، ٥٤٣، انظر أيضا لويس ارشيبالد: القوى البحرية، ص ٢٤١، هايد: تاريخ التجارة فى الشرق الأدنى فى العصور الوسطى، ترجمة أحمد محمد رضا، القاهرة ١٩٨٥، ج١، ص ١٢٨، حامد زيان: النار الإغريقية بين الروم والمسلمين، مقال بحصاد اتحاد المؤرخين العرب رقم ٢٠ عام ٢٠١٢، ص ص ١١٥-١٣٢.

^{(&}lt;sup>14</sup>)Skylitze: A synopsis, p.256

⁽¹A) Leo the Deacon: The history, p.115

⁻ سيراكوز: (سرقوسة): إحدى مدن وموانئ صقلية المشهورة، يقول عنها ياقوت الحموى: من مشاهير المدن وأعيان البلاد، تشد إليها المطى من كل حاضر وباد، ويقصد إليها قصاد التجار من سائر جميع الأقطار، انظر: معجم البلدان، ج٣، ص٢١٤.

إراقة دماء (11)، كذلك توجهت قوات الحملة البيزنطية إلى مدينة "مسينى" Messina، واستوات عليها بدون قتال أيضاً، ويشير النويرى إلى أن رجال الحملة البيزنطية قاموا بحفر خندق حولها، كما شيدوا عليها أسواراً عالية، وذلك حتى لا يستطيع المسلمون استعادتها مرة أخرى ((٧٠)، ويذكر "ليو الشماس" أن القائد "مانويل" لم يكتف ببنل الجهد في سبيل حراسة المدن التي استولى عليها، وإنما عمل على تأمين مناطق العُشب والحشائش، وذلك حتى يضمن وجود الغذاء لجياد الحملة، كما وضع يده على مختلف الأماكن الغنية بالمواد الغذائية (١١).

مما يجعلنا نتساعل: أين كانت القوات الإسلامية في ذلك الوقت؟ ولماذا تركت قوات الحملة البيزنطية ترسو بأمان على شواطئ صقلية دون أن تشتبك معها؟ وتركتها تستولى على هذه المدن الهامة دون قتال؟

لقد انشغلت القوات الإسلامية، بقيادة الأمير أحمد بن الحسن الكلبى، ومعها القوات التى أرسلها الخليفة المعز بقيادة والده — كما سبق نكره — بحصار مدينة "رمطة" Rametta الواقعة داخل الجبل بعيداً عن الساحل، أى بعيداً عن مسرح أحداث الحملة، ولذلك لم تكن القوات الإسلامية متواجدة على الشاطئ أثناء رسو سفن الحملة البيزنطية على سواحل صقلية، مما أدى إلى عدم الاشتباك معها، بالإضافة إلى ذلك: فإن الأمير أحمد بن الحسن الكلبى، أمر بإخلاء تلك المدن من القوات العسكرية الإسلامية المتواجدة بها، وكانت قليلة العدد، وذلك حتى لا تتعرض القتل والإبادة أمام قوات الحملة البيزنطية ذات الأعداد الهائلة، وقد أمر الأمير أحمد بأن تتسحب القوات الإسلامية إلى المناطق الصحراوية المجاورة لتلك المدن، انتظاراً لهجوم مباغت على قوات الحملة البيزنطية. واتخذ من هذه الأماكن الصخرية الجبلية، كما يقول ليو الشماس، خط دفاع طبيعي،

⁽¹¹⁾Leo the Deacon: The history, p.116.

⁻ لينتيني: مدينة ذات قلعة حصينة، تبعد عن البحر بستة أميال، لها ميناء على البحر يسهل به رسو جميع المفن، وتمتعت بأراض خصبة واسعة، وصفها الإدريسي بقوله: "فسيحة الارجاء، ممتدة الفضاء، بها أمواق عامرة، كثيرة الفنادق، مزيحمة بالبشر"، انظر: نزهة المشتاق، ج٢، ص ٥٩٧.
('') نهاية الأرب ، ج٢٤، ص ٣٧١.

⁻ مسينى: يذكر الإدريسى أنها تقع فى شرق جزيرة صقلية، ويقول عنها ياقوت الحموى: بليدة على ساحل جزيرة صقلية.. مقابل ريو"، انظر: نزهة المشتاق، ج٢، ص٥٩٥، معجم البلدان، ج٥ ص ١٣٠.

⁽¹⁾ Leo the Deacon: The history, p.116

للتصدى لمن يقوم بمهاجمتهم (٧٢).

ومعنى ذلك: أن انسحاب القوات الإسلامية إلى خارج المدن التى استهدفتها حملة الإمبراطور نقفور الثانى فوقاس، كان وفق خطة عسكرية وضعها الأمير أحمد بن الحسن الكلبى، يقوم بعدها بهجوم مباغت على قوات تلك الحملة، أو كما أشار ليو الشماس "اتخذوا من تلك الأماكن الجبلية كمائن (٢٣).

وكان على القائد "مانويل"، بعد أن استولى على بعض المدن الساحلية الهامة، وقام بتأمينها، وتأمين أماكن الغذاء لجنوده وجياده – أن يتجه بقواته إلى مدينة "رمطة" الواقعة تحت حصار المسلمين منذ ما يزيد على عام تقريبا (٧٤) لممساندتها ومساعدتها في الصمود أمام هذا الحصار.

ومن الجدير بالذكر: أنه حتى هذه اللحظة لم يشتبك جيش حملة تقفور الثانى مع جيش المسلمين بصقاية، فما حدث قبل ذلك لم يكن سوى مناوشات قامت بها الحاميات الإسلامية، من كر وفر، وكما شاهننا: فقد تركوا لهم المدن تسقط فى أيديهم، وإنسحبوا إلى المناطق الصحراوية المجاورة، إلى أن أخذت قوات الحملة فى التوجه إلى "رمطة" الواقعة فى المنطقة الداخلية من صقلية، (فى أواخر عام ١٣٥٧ه/ ٩٦٤م)، هنا وضع القائد "الحسن بن عمار " خُطة عسكرية محكمة للقضاء على هذه الحملة ذات الأعداد الكبيرة، فأقام الأكمنة على مختلف الممرات، ووضع مجموعات من الفرق العسكرية عند المضايق ومفترق الطرق (٥٠٠)، متحاشيا بقدر الإمكان: الدخول مع رجال الحملة البيزنطية فى حرب مكشوفة، وإنما قواته بالقيام بهجمات سريعة متتالية لإرباك حركتهم.

وقد صور المؤرخ اليو الشماس" تصويراً تقيقاً، المعاناة التي عاناها الجيش البيزنطي أثناء زحفه إلى رمطه، وبتك المناوشات العسكرية التي قامت أكمنة المسلمين بها، أو كما يصفهم ليو

⁽YT) Leo the Deacon: The history, p.116

^{(&}quot;T) Leo the Deacon: The history, p.116

^{(&}lt;sup>۷</sup>) بدأ المسلمون في فرض الحصار على مدينة رمطة في يوم الجمعة الموافق ٢٧ رجب عام ٣٥٠ (٢٠) بدأ المسلم عام ٩٦٣م. انظر:

ابن الأثير: الكامل في التاريخ، ج ٨، ص ٤٤٥، النويري: نهاية الأرب، ج ٢٤ ص ٣٧٠، انظر أيضا: Schlumberger: Nicephore phocas, p.447

^(°°) النويرى: نهاية الأرب، ج٢٤، ص٣٧١.

الشماس "الأجاريين Agarenes" (٧٦)، وهجومهم المتوالى على فرق الجيش الروماني، خلال المنحدرات الصخرية المليئة بالحفر، وما قامت به مختلف الفرق الإسلامية من هجمات (٧٧).

وعلى الرغم من كل نلك: فقد سارت فرق جيش الحملة فى اتجاه "رمطة" على شكل فرق منفصلة، بلغت كما يقول النويرى "ستة مواكب"، أو ست فرق، ووصلوا إلى "رمطة" حيث انضم إليهم سكانها من الروم، النين فرحوا بهم فرحا كبيراً (٢٨).

ويالإضافة إلى الأكمنة الإسلامية: كان الجيش بقيادة "الحسن بن عمار"، الذى قام بتقسيمه إلى أربعة أقسام، وجه قسماً منه لمساندة القوة المحاصرة لرمطة، وعهد إليه أيضا بقطع اتصال أهالى رمطة بجيش الحملة البيزنطية، ووجه القسم الثانى إلى جيش الحملة لمواجهة قائدها "مانويل"، في حين وجه قسمين آخرين إلى الأودية المجاورة، القيام بالهجوم المفاجئ على جيش الحملة، في الوقت المناسب، أو بمعنى آخر: جعلهما كمينين يفاجئان الروم بالهجوم، والجميع كما تنكر المصادر استماتوا في القتال (٢٩).

ونتيجة هذه الخطة العسكرية، التى وضعها قادة المسلمين بصقلية، لم تطل أفراح رجال الحملة البيزنطية كثيراً، فلم تلبث أن انقلبت هذه الأقراح إلى أحزان، فكما يذكر "ليو الشماس": قامت قوات المسلمين بهجوم شرس مفاجئ على مختلف فرق الحملة، وسط صدياح وجلبة وأصوات عالية، أثارت الفزع والخوف في نفوس الجنود الروم (١٠٠)، ومما زاد الأمر سوءاً: حدوث برق ورعد، وتلك السحابة السوداء التى أظلمت بسوادها سماء المعركة، وحجبت ضوء الشمس، مما أدى إلى حدوث ظلام دامس، تعذر على أثره أن يرى رجال الحملة البيزنطية مشاهدة الجنود المسلمين، أو

^{(&}lt;sup>۲۱</sup>) كلمة Agarenes الهاجريون مشتقة من اسم "السيدة هاجر" زوجة إبراهيم عليه السلام، تميزاً للمسلمين الذين هم من سلالة السيدة هاجر، ولم يكن ليو الشماس وحده هو الذي استخدم هذا اللفظ، فإن كثيراً من المؤرخين البيزنطيين السابقين لقبوا المسلمين بهذا الاسم. انظر على سبيل المثال:

Constantine porphyrogentus: De Administrando Imperio, p.87; choronographaie quae Theophanis continuate, Germany 2011, p.191; Genesios: The reigns of the Emperors, translated to English by: Anthony Kaldollis, Canberra 1998, p.39.

 $[{]YY}$)Leo the Deacon: The history , p.117.

^(^^) نهاية الأرب، ج٢٤، ص ٣٧١.

ابن الأثير: الكامل في التاريخ، ج Λ ، ص00؛ النويري : نهاية الأرب، ج11، ص101. ...

^{(^&#}x27;)Leo the Deacon: The history, p.116

حتى يروا مكان أقدامهم، فوقع معظمهم في الحفر التي أقامها الجيش الإسلامي (^{٨١)}. ويشير المؤرخ النويري إلى: أنه نتيجة ذلك فر معظم الجيش البيزنطي من ساحة المعركة (^{٨١)}.

وقد بنل القائد "مانويل" جهدا كبيرا من أجل لم شمل جنوده، وحثهم على الثبات فى المعركة وعدم الفرار، ونكر النويرى إلى أن "مانويل" عندما رأى رجاله يفرون من المعركة، صاح فيهم قائلاً: "أين افتحاركم بين يدى الملك؟ أين ما ضمنتم له فى هذه الشرنمة القليلة؟ (٨٣)

ويفهم من هذه الكلمات التى صاح بها القائد مانويل، أن معظم قيادات الحملة، قد استهانت بقوة المسلمين بصقلية، واعتقدوا اعتقاداً راسخاً بحصولهم على النصر بسهولة، وتعهدوا بذلك أمام الإمبراطور البيزنطى "تقفور الثانى فوقاس"، وتباهوا وافتخروا بذلك بين يديه!!

ولم يقف القائد "الحسن بن عمار" هو الآخر ساكنا أمام إثارة مانويل لحماس القوات البيزنطية، فقام هو الآخر بإثارة الحماس في نفوس جيشه، فقال داعياً الله عز وجل: "اللهم إن بني آدم أسلموني، فلا تسلمني "(١٤).

وقد الهبت هذه الكلمات الحماس في نفس أفراد القوات الإسلامية "فاستماتوا وحملوا على الروم" (٥٠٠)، و "عزموا على الموت" (٢٠٠)، وقاموا بشن هجوم عنيف على الجيش البيزنطى، مما أدى -- كما ينكر - "ليو الشماس" إلى سقوط الكثير من أفراده صرعى في الحفر العميقة، وفي الأراضى شديدة الوعورة المحيطة برمطة (٢٠٠)، وقد حاول عدد من الجنود الرومان الفرار من لهيب هذه المعركة، إلا أن الجنود المسلمين كما يقول "ليو الشماس": "انطلقوا ورائهم، حيث وقع رجال الجيش البيزنطى، فريسة سهلة" (٨٠٠).

وعلى هذا النحو أسفرت هذه المعركة، التي أطلق عليها المؤرخون المسلمون اسم "وقعة

^(^\)Leo the Deocon: The history, p.116

^{(^}۲) النويرى: نهاية الأرب، ج۲٤، ص ٣٧٢.

⁽ $^{\Lambda^{r}}$) النويرى : نهاية الأرب، ج 1 ، ص 1

^(^4) النويرى: نهاية الأرب، ج٢٤، ص ٣٧٢.

^(^^) ابن خلدون: العبر، ج٤، ص ٢٠٩.

⁽٨٦) ابن الأثير: الكامِل في التاريخ، ج٨، ص ٥٥٦.

 $^{{\}Lambda^{Y}\choose L}$ Leo the Deacon: The history, p.116

^(^^)Leo the Deacon: The history, p.117

الحُفرة (⁽⁴⁴⁾، نسبة إلى وقوع الروم الفارين من المعركة فى تلك الحفرة الكبيرة التى كانت على شكل خندق مجاور لرمطة، فتساقطوا فيها من خوفهم من سيوف الجند المسلمين (⁽¹⁾. ويشير النويرى إلى أن هذه الحفرة: "امتلأت منهم على طولها وعرضها وعمقها، ومرت الخيول عليهم بسرعة ((1⁹⁾).

وهكذا أسفرت هذه المعركة – معركة الحُفرة – عن هزيمة ساحقة لجيش حملة نقفور الثانى فوقاس على صقلية، ووقوع ما يزيد عن عشرة آلاف قنيل من جنود الروم (٢٠٠)، كان من بينهم القائد "مانويل" نفسه (٢٠٠). ويصور المؤرخون المسلمون الكيفية التي قُتل بها مانويل، حيث حاول الجند المسلمين أثناء القتال الوصول إليه وقتله، بالطعن بالسهام أو الرماح، لكن لم تؤثر فيه تلك الطعنات "لكثرة ما عليه من اللباس"، فقام بعض الفدائين من الجند المسلمين، بطعن الفرس الذي يمتطيه مانويل، عسى أن يسقط مانويل على الأرض، وبالفعل ما إن سقط الفرس صريعاً، وتبع ذلك سقوط مانويل، إلا وإنهال عليه الجند المسلمون طعناً حتى قُتل، وقُتل معه جماعة من قادة الحملة ويطارقها (٤٠٠).

هذا فضلا عن وقوع عدد كبير من الروم، سواء من القادة أو الجند، أسرى في يد القوات الإسلامية، بالإضافة إلى وقوع أعداد كبيرة من السلاح والعتاد في أيدى المسلمين (٩٥). وعلى حد تعبير ابن الأثير: "وغنموا من السلاح والخيل وصنوف الأموال، ما لا يحد" (٩٦).

إزاء هذا الوضع السيئ الذي أمست فيه قوات الحملة البيزنطية، وتلك الهزيمة القاسية التي لم

^(^^)النويرى: نهاية الأرب، ج٢٤، ص ٣٧١؛ يذكر بعض الباحثين أنها تسمى أيضاً معركة "رمطة"، وذلك نسبة إلى مدينة رمطة التى وقعت المعركة أمامها. أنظر: حسن إبراهيم حسن: تاريخ الدولة الفاطمية، القاهرة ١٩٦٤، ص١٠٤٠.

⁽١٠)ابن الأثير: الكامل في التاريخ، ج٨، ص ٥٥٥.

⁽⁽١٩) نهاية الأرب، ج٢٤، ص ٣٧٢

⁽۱۲) النويرى: نهاية الأرب، ج٢٤، ص٣٧٣.

⁽¹⁾ Leo the Deacon: The history, p.116

⁽ دون : الكامل، ج ٨، ص ٥٥٧. النويرى : نهاية الأرب، ج ٢٤ ص ٣٧٢. ابن خلدون : العبر، ج ٤٤ ص ٣٧٢.

⁻ يذكر الدكتور حسين مؤنس: أن القائد البطريق مانويل قتل في معركة المجاز، وهذا خطأ، فقد حدث خلط عند الدكتور مؤنس بين معركتي الحفرة ومعركة المجاز، انظر: تاريخ المغرب، ص ٥٤٥.

^(1°)Leo the Deacon: The history, p.116

⁽¹¹⁾ الكامل في التاريخ، ج٨، ص ٥٥٧.

يتوقعها قادتها، ووقوع تلك الأعداد الكبيرة قتلى وأسرى: خارت قوى باقى جنود الحملة البيزنطية، وحاولوا الفرار في اتجاه الشاطئ، حيث كانت السفن البيزنطية راسية (٢٠٠)، واستقلوا تلك السفن، وهربوا في اتجاه مدينة "ريو "(٢٠٠)، فما كان من القوات الإسلامية بقيادة الأمير "أحمد بن الحسن الكلبى" إلا أن سارع بزكوب سفنه وسار خلفهم، حتى لا يتركهم يهربون، وأخذ في مهاجمتهم، وحتى يعوق حركة السفن البيزنطية سريعة الحركة: قام عدد من الفدائيين المسلمين بإلقاء أنفسهم في المياه، وخرق مراكب الروم، مما أدى إلى إغراق عدد كبير منها، وإنهال المسلمون عليهم ضربا وقتلا، لدرجة أن مياه المجاز الواقع بين مدينة ريو وجزيرة صقاية، اختلطت بدماء الروم، فاحمر لونه (٢٠٠)، وكان ذلك في مطلع عام ٢٥٥هه/ ٩٦٥م.

ثم قامت السفن الإسلامية بقنف السفن البيزنطية، التي لم تغرق بعد، بالنار الحارقة، فتم إحراقها، مما أدى إلى حدوث خسائر كبيرة في مختلف قطع سفن الأسطول البيزنطي ('''). وقد عرفت هذه المعركة البحرية في المصادر الإسلامية باسم "معركة المجاز" نسبة إلى نلك المجاز الواقع بين جزيرة صقلية ومدينة ربو بجنوب إيطاليا، وأسفرت عن تدمير الأسطول البيزنطي تدميراً كبيراً، ووقع قائده البطريق "تيكتاس" آسيراً في يد القوات الإسلامية، وأرسل مكبلا بالحديد إلى حضرة الخليفة "المعز لدبن الله" يافريقية (''').

ومن الملاحظ أن المؤرخ "ليو الشماس" لم يستطرد في ذكر تفصيل أحداث معركة المجاز، واكتفى فقط بالإشارة إلى إغراق السفن البيزنطية، وأسر البطريق "نيكتاس"، وإرساله مقيداً إلى الخليفة

^{(&}lt;sup>4V</sup>)Leo the Deacon: The history, p.116, 117

⁽٩٨) ابن الأثير: الكامل في التاريخ، ج٨، ص ٥٥٨.

⁻ مدينة ربو: تقع مدينة ربو في قاورية بجنوب إيطاليا، في اتجاه جزيرة صقاية، وقد حاول المسلمون الاستيلاء عليها مراراً لكن استعادها الروم منهم.

انظر: ياقوت الحموى: معجم البلدان، ج٣ ص ١١٦، وانظر أيضا:

إبراهيم طرخان: المسلمون في أوربا، القاهرة ١٩٦٦، ص ١٦٥؛ حسين مؤنس: أطلس تاريخ الإسلام، القاهرة ١٩٨٧، ص ١٦٣.

⁽٩٩) ابن الأثير: الكامل في التاريخ، ج٨، ص ٥٥٨.

⁽۱۰۰) النويري: نهاية الأرب، ج٢٤، ص ٣٧٣.

⁽¹¹⁾ Leo the Deacon: The history, p.117

⁽١٠٢) ابن خلدون: العبر، ج٤، ص ٢٠٩.

الفاطمي بإفريقية (١٠٢).

وعلى الرغم من أن الأسطول البيزنطى دمر فى هذه المعكرة تدميراً كاملاً، وأسر خلالها قائده، إلا أن ليو الشماس، مثله فى ذلك مثل بعض المؤرخين البيزنطيين، لا يميل إلى الخوض فى تقاصيل هزائم الروم، وذلك حتى لا يظهر ضعفهم وهزائمهم، وإنما اكتفى فقط بمجرد الإشارة إليها.

أما أهالى مدينة رمطة من الروم، فعلى الرغم من الهزيمة الساحقة التى حَلَّت بالحملة البيزنطية التى أنت لإنقاذهم، إلا أنهم استمروا صامدين، ولم يستسلموا للقوات الإسلامية المحاصرة لهم، "وأصروا على القتال" على حد قول المؤرخ "ابن الأثير"، وحتى يتسبى لهم الاستمرار في الصمود أمام الحصار: قاموا بإخراج الضعفاء منهم خارج "رمطة"، ولم يتبق داخل "رمطة" سوى القادر على القتال فقط (١٠٤).

وعندما تأكد القائد "الحسن بن عمار" من استمرار أهالى "رمطة" فى المقاومة ورفضهم الاستسلام، شدد عليهم الحصار، واستمر فى قتالهم، ونصب على أسوار "رمطة" السلام، واستطاع الجند المسلمون، عن هذا الطريق، اقتحامها بالقوة، وقاموا بقتل من بها من الجنود، كما وقعت فى أيديهم كثير من الغنائم، وعملوا بعد ذلك على تعمير ما بها من أماكن خربتها الحرب (٥٠٠٠).

وعلى هذا النحو حَلَت الهزيمة بحملة الإمبراطور نقفور الثانى فوقاس على صفاية، وقُتل وأسر الكثير من رجالها، وقد اعترف اليو الشماس" بهذه الهزيمة، حيث قال: إنه قُضى على معظم الجيش المصاحب لهذه الحملة، سوى قلة قليلة استطاعت الهرب والعودة إلى الإمبراطور نقفور الثانى, فوقاس (١٠٠١).

وقد سرت الفرحة بين مسلمى جزيرة صقلية ابتهاجاً بهذا النصر العظيم، خاصة وأن هذه الحملة، بما حوته من أعداد كبيرة واستعدادات ضخمة، لم يسبق لصقلية أن تعرضت لمثلها (۱۰۰)، وبرغم ذلك: قد تم القضاء على معظم جيشها، وتدمير الكثير من السفن المصاحبة لها، ووقوع الكثير من الغنائم في يد القوات الإسلامية، ومن الجدير بالذكر: أنه بعد وصول أخبار الانتصارات

^(1.1)Leo the Deacon: The history, p.117

⁽۱۰۰) الكامل في التاريخ، ج٨ ص ٥٥٧–٥٥٨.

⁽۱۰۰) ابن الأثير : الكامل في التاريخ، ج٨، ص ٥٥٧–٥٥٨.

^{(&#}x27;``)Leo the Deacon: The history , p.117

⁽۱۰۷) النويرى : نهارية الأرب، ج٢٤، ص ٣٧١.

والغنائم والأسرى إلى "بالرمو" (بلرم) عاصمة المسلمين بصقلية، وكان موجوداً بها "الأمير الحسن بن على الكلبي" والد الأمير "أحمد" حاكم صقلية، فاشتدت فرحته لما سمعه وشاهده، "وأصابته الحمى من الفرح"، فمات على إثر نلك، فحزن عليه أهل صقلية حزنا شديدا" (١٠٨).

أما عن رد فعل هزيمة هذه الحملة على الإمبراطور نقفور الثانى فوقاس، وهو الذى توقع أن تحرز هذه الحملة انتصارا كبيراً على المسلمين، فقد أشار إليه المؤرخ "ليو الشماس" بقوله: "أصابه إحباط كبير، وأخذ الحزن يخيم عليه"، وذلك لما حلّ بالحملة من مصير سيئ، وتدمير شديد (١٠٠١). غير أن الإمبراطور "تقفور فوقاس" بما تمتع به من قوة شخصية، ومقدرة على ضبط النفس، والتحكم في عواطفه خلال الأوقات العصيية، كما قال "ليو الشماس" – استطاع أن يبدو رابط الجأش، وتحمل هذه الهزيمة "بشرف وشجاعة ونبل" (١٠٠٠).

ولما كان الإمبراطور "تقفور الثانى فوقاس" رجلاً عسكريا فى المقام الأول، فقد رفض الاستسلام لهذه الهزيمة، وأصر على الانتقام من المسلمين الذين بدنوا شمل حملته على صقلية. ورأى أن يوجه هذا الإنتقام إلى المسلمين المتواجدين بشمال سوريا!! (الجبهة الشرقية) حيث كانت له بها خبرات سابقة، وحقق عليهم انتصارات كثيرة كما سبق توضيحه.

وبالفعل، وكما يذكر ليو الشماس (١١١)، وغيره من المؤرخين البيزيطبين (١١٢)، والمسلمين (١١٣) وإلى الشماس (١١٤)؛ وجه عدة هجمات عنيفة تجاه سوريا في نفس العام (٣٥٤هـ/٩٦٥م)، وحقق

į

⁽١٠٨) ابن خلدون: العبر، ج٤، ص ٢٠٩.

⁻ بالرمو Palermo (بلرم) يقول عنها الإدريسى: "هى المدينة السنية العظمى، والمحلة البهية الكبرى،... دار الملك فى الزمن المؤتنف والسالف، ومنها كانت الأساطيل والجيوش تغدو للغزو وتروح"، تقع على ساحل البحر. انظر: نزهة المشتاق، ج٢، ص ٥٩، انظر أيضا: الحميرى: الروض المعطار في خبر الأقطار، تحقيق إحسان عباس، بيروت ١٩٨٤، ص ص ١٠١-١٠١.

^{(&#}x27;`¹)Leo the Deacon: The history, p.117

^{(&#}x27;'')Leo the deacon: The history, p.117

⁽¹¹¹⁾Leo the Deacon: The history, pp.120-125

⁽١١٢) انظر على سبيل المثال:

Skyltzes: A synopsis, pp.256-258

⁽¹¹⁷⁾ انظر على سبيل ألمثال: ابن العديم: زبدة الحلب، ج١، ص ١٣٦.

⁽¹¹¹⁾ انظر على مدييل المثال: ابن العبرى: تاريخ مختصر الدول، تصحيح الأب انطون صالحاني، بيروت، ١٩٨٣، ص٢٩٤.

انتصارات عديدة على الحمدانيين (١١٥)، وبلغت قسوة نقفور فوقاس على مسلمى هذه الأماكن، ما أشار إليه المؤرخ "ابن العديم"، أنه كان ينتظر إلى أن يقوم المسلمين بزراعة أرضهم، ثم يقوم بعد ذلك بالإغارة عليها، وإفساد وتتمير تلك المزروعات (٢١١)!!، وهذا إن دل على شيئ فإنما يدل على ما ملأ قلب نقفور من حقد وكره للمسلمين، والتي زاد من إشعال نارها: تلك الهزيمة النكراء التي نالتها جيوش وأساطيل حملته السابقة على صقلية.

وعلى الرغم مما ملأ قلب الإمبراطور نقفور الثانى فوقاس على المسلمين، شرقا وغرباً، من حقد وكره، إلا أنه ما لبث بعد مرور عامين أن أخذ يتقرب إلى الخليفة الفاطمى المعز لدين الله (۱۱۷)، طالباً عقد اتفاقية سلام بين الجانبين، وأن يحل السلام والمودة بينهما محل الحرب والعدوان!!

وهذا الأمر الأخير، يجعلنا نتساعل عن الأسباب التي دفعت الإمبراطور نقور الثاني فوقاس إلى الركون إلى السلم ومهادنة الفاطميين، بدلاً من إعداد حملة عسكرية جديدة وإرسالها إلى صقلية، ليأخذ بثار هزيمته في الحملة السابقة، خاصة وأنه – كما سبق أن ذكرنا – حقق انتصارات كبيرة على المسلمين بشمال بلاد الشام.

نكر المؤرخ ليو الشماس: أن الإمبراطور نقفور الثاني فوقاس تمتع بإدراك جيد للأمور، وحكمة زائدة، وتعلم من خلال حروبه وسرحاته للصيد: الحنر التام، كما كان رابط الجأش، لا يتأثر كثيراً بما يحدث حوله، حيث تمتع بروح هادئة في مختلف الظروف الصعية (١١٨).

ولذلك بعد أن أخذت الظروف السياسية في غرب البحر المتوسط تتغير، لم يقف الإمبراطور نقفور جامداً إزاء هذا التغيير، وإنما أخذت سياسته هو الآخر في التغيير، وأخذ في مسايرة الظروف الجديدة التي حَلَّت بحوض البحر المتوسط الغربي، وخاصة جنوب إيطاليا وصعلية، فبدلاً من

^(11°) استولى الإمبراطور "تقفور الثانى فوقاس" فى هذه الهجمات على كل من: المصيصة، وطرسوس، من يد الحمدانيين، وقد اعتبر نقفور استيلائه على طرسوس بداية الطريق إلى بيت المقدس!!.

انظر: ابن العديم: زيدة الحلب، ج١، ص١٣٧، وانظر أيضا ماسبق ذكره ص ٧.

⁽١١٦) ابن العديم: زيدة الحلب، ج١، ص١٣٦.

⁽۱۱۷) النويري : نهاية الأرب، ج٢٤، ص ٣٧٣.

⁽¹¹A)Leo the Deacon: The history, pp.99, 114

إصراره على إشعال نار العداء مع الفاطميين، أخذ ينقرب إليهم، طالباً عقد اتفاقية سلام بين البلدين. أما هذه الظروف السياسية الجديدة التي سادت جنوب إيطاليا وصقلية، فتتمثل في:

أولاً: ما حدث من تقارب شديد بين مختلف المدن البيزنطية المطلة على ساحل كالابريا (قلورية) والدولة الفاطمية، وخاصة بعد قيام الأساطيل الفاطمية – بعد اندحار الأسطول البيزنطى في معركة المجاز عام ١٩٥٥ه/ ٩٦٥م – بتطهير شاطئ كالابريا من الوجود البيزنطى، فلم تجد نلك المدن قوة تستند إليها سوى قوة الفاطميين، لذلك أخنت هذه المدن في طلب الهدنة من الفاطميين، في مقابل تأدية بعض الأموال إليهم، وعلى حد قول ابن الأثير: "قبذل أهلها لهم – أى للفاطميين – من الأموال، وهادنوهم (١٩٠١). ومعنى ذلك: انتهاء النفوذ البيزنطى من تلك المناطق، التي سعت الدولة البيزنطية دائماً إلى تأكيد وجودها بها (١٠٠١). وإذلك كان على الإمبراطور نقفور فوقاس: أن يعمل سريعاً على إعادة النفوذ البيزنطى إلى تلك المناطق.

فانيا: كان لتطلع الإمبراطور الألماني "أوتو الأول" (٩٣٦-٩٧٣م/ ٣٢٤-٣٦٣هـ) لفرض نفوذه على جنوب إيطاليا (١٢١)، وذلك تحقيقا لهدفه في إعادة إمبراطورية شارلمان إلى سابق

⁽۱۱۹) الكامل في التاريخ، ج٨، ص ٥٥٨. انظر أيضا: الميد عبد العزيز سالم وآخرين: تاريخ البحرية الإسلامية في المغرب والأندلس، ص١٤٢.

⁽۱۲۰) عن الجهود التى بذلها الأباطرة البيزنطيين السابقين لتأكيد حقوق الدولة البيزنطية فى جنوب ايطاليا انظر:

Theophanes confessor: the chronicle, translated to English by: Cyril Mango and others, Oxford 1997, pp.490-492, See also: Ostrogorsky: History of the Byzantine State, pp.109-110.

⁽۱۲۱) هارتمان وآخرون: الدولة والإمبراطورية في العصور الوسطى، ترجمة جوزيف نسيم يوسف، بيروت ١٩٨١، ص ١٤٤ هامش رقم ٦، ديفز: أوربا في العصور الوسطى، ترجمة عبد الحميد حمدى محمود، الإسكندرية ١٩٥٨، ص ٢٩، هسى :العالم البيزيطي، ترجمة : رأفت عبد الحميد، القاهرة ١٩٨٢، ص ١٩٨٠، ص ١٩٨٠

⁻ الإمبراطور "أوتو الأول" هو ابن وخليفة "هنرى الأول" المشهور باسم "هنرى الصياد: (٩١٩- ٩٢٦)، أول ملوك الأسرة السكسونية التى حكمت ألمانيا، تولى حكم ألمانيا بعد وفاة والده عام ٩٣٦، توجه البابا "يوحنا الثانى عشر" امبراطورا على الإمبراطورية الرومانية المقدسة عام ٩٣٦، واستمر في الحكم إلى حين وفاته عام ٩٧٣م.

انظر : جوزيف نسيم يوسف: تاريخ العصور الوسطى الأوربية وحضارتها، بيروت ١٩٨٧، ص ص ١٤٠-٩٤١، محمود سعيد عمران: معالم تاريخ أوربا في العصور الوسطى، بيروت د،ت، ص ١٩٩١.

عهدها (۱۲۲)، سواء كان ذلك عن طريق القوة أو طريق السياسة والدبلوماسية (۱۲۳)، وقد أخافت وأزعجت هذه التطلعات الدولة البيزنطية، خاصة وأن البيزنطيين اعتبروا ملوك الألمان برايرة، لا يرقون إلى مرتبة الأباطرة الرومان (۱۲۱)، وإذلك أخذ الإمبراطور "تقفور الثاني فوقاس" في العمل على التحالف مع الفاطميين (۱۲۵)، الذين أفزعهم كذلك دخول الإمبراطور الألماني ميدان جنوب إيطاليا وصقاية (۱۲۲).

ثالثا: شعر الإمبراطور "تقفور الثاني فوقاس" بإهانة كبيرة لاستمرار بقاء البطريق "تيكتاس" قائد أسطول الحملة البيزنطية المنهزمة على صقلية، أسيراً في قبضة الفاطميين بتونس، ولما لم يكن في نية الإمبراطور نقفور الثاني فوقاس إرسال حملة عسكرية أخرى إلى صقلية، ليخلصه من الأسر، كان عليه العمل على إطلاق سراحة عن طريق الدبلوماسية والسياسة، لذلك سارع بخطب ود الفاطميين ، وإرسال رسالة ومجموعة من الهدايا الخليفة الفاطمي "المعز الدين الله"، من أجل فك اسر البطريق "تيكتاس" وإعادته إلى القسطنطينية(١٢٧).

وهكذا وجدت لدى الإمبراطور "تقفور الثانى فوقاس" مجموعة من الأسباب جعلته يغير من سياسته العدائية تجاه الفاطميين، وفرضت عليه الركون إلى السياسة والدبلوماسية، وإقامة سلام بين البلدين، ولم يكن الخليفة "المعز لدبن الله" الفاطمي أقل رغبة من الإمبراطور البيزنطى في إقامة ذلك السلام، ويعود ذلك في المقام الأول إلى رغبته في تهدئة الأمور بالشمال الإقريقي وجزيرة صقلية، حتى يتفرغ لاستكمال مشروعه ومشروع أبائه وأجداده في: وضع يده على مصر.

فقد تغيرت الظروف السياسية في مصر تغيرا كبيرا، بعد أن أخذ الضعف يدب في أوصال

⁽۱۲۲) السيد الباز العرينى: الدولة البيزنطية، ص ص ٤٩٦-٤٩٧، سعيد عاشور: أوربا العصور الوسطى، القاهرة ١٩٧٥، ج١، ص ٢٩٠.

⁽¹¹⁷⁾Ostrogorsky: A history of the Byzantine State, pp.258-259.

⁽۱۲۴) نورمان كانتور: التاريخ الوسيط، ترجمة قاسم عبده قاسم، القاهرة ۱۹۹۷، ج۱، ص ۳۰۳، لهستز: أوربا في العصور الوسطى، ترجمة محمد فتحي الشاعر، القاهرة ۱۹۸۸، ص ۱٤۹.

^(17°)Ostrogorsky: History of the Byzantine State, p.258,

ديفيز: أوربا فى العصور الوسطى، ص٧٩، تقى الدين عارف: صقلية علاقاتها بدول البحر المتوسط، ص١١٦.

⁽١٢٦) حسن إبراهيم حسن: تاريخ الدولة الفاطمية، ص١٠٥.

⁽¹⁴⁴⁾ Leo the Deacon: The history, pp.126-127

الدولة الإخشيدية، بعد وفاة الإخشيد عام ٣٣٤هـ/٩٣٦م، وتدهور أحوال مصر زمن ولاية كافور الأخشيدي لها، بسبب حدوث صراع شديد على السلطة، ثم إزداد الضعف، ونلك التدهور، بعد وفاة كافور الأخشيدي عام ٣٥٧هـ/ ٩٦٨م (١٢٨)، مما زاد من رغبة الخليفة "المعز لدين الله" في الاستيلاء عليها (١٢١)، وخير دليل على ذلك: ما قام به المعز، عام ٣٥٥ه/٣٦٦م، من حفر الآبار في الطريق من تونس إلى مصر، وذلك لتهيئة الطريق لغزوها والانتقال إليها (١٣٠).

وهكذا النقت رغبة الخليفة المعز لدين الله الفاطمى، مع رغبة الإمبراطور البيزنطى نقفور الثانى فوقاس فى: إقامة السلام وعقد الهدنة بينهما، ليحقق كل واحد منهما أهدافه الخاصة.

وكان الإمبراطور نقفور الثانى هو البادئ فى طلب إقامة الصلح بين الدولتين، وقد أكد على نلك المؤرخ "ليو الشماس"، عندما ذكر أن الإمبراطور نقفور الثانى أرسل سفارة إلى الخليفة الفاطمى المعز لدين الله الله المعرد الله وجاء على رأسها السفير "نيقولاوس" Nikolaos الذى بهر من الأبهة والعظمة التي أحاطت ببلاط الخليفة "المعز لدين الله الفاطمى"، كما أنه طاب قلبا بنلك الحفاوة التي استقبله بها الخليفة المعز (١٣٦)، وقد حمل "نيقولاوس" رسالة من الإمبراطور "تقفور الثاني فوقاس" إلى الخليفة "المعز لدين الله" يطلب فيها: إقامة سلام بين الدولتين، والإقراج عن البطريق "تيكتاس"، كما حملت هذه السفارة معها هدية سنية للخليفة الفاطمى، أهم ما فيها، كما يذكر ليو الشماس: سيف يعود إلى زمن الرسول محمد (صلى الله عليه وسلم) سبق وأن أخذه الروم من إحدى قلاع فلسطين (١٣٣).

⁽۱۲۸) ابن الأثير: الكامل في التاريخ، ج٨، ص ٥٩٠؛ ابن سعيد الأندلسي: المُغربُ في حُلى المغرب، تحقيق زكى محمد حسن وآخرين، القاهرة ١٩٥٣، ج١ ص ص ١٩٩٥-٢٠٠؛ ابن خلكان: وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان، تحقيق إحسان عباس، بيروت، ج٤، ص ٩٩، ٥٠٠. المقريزي: اتعاظ الحنفا بأخبار الأئمة الفاطميين الخلفا، ج١، ص ٩٦، ابن تغرى بردى: النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة، نشر دار الكتب المصرية، القاهرة، د.ت، ج٤، ص ص ١٠٠١.

⁽¹⁷⁹⁾ ابن عذاري المراكشي: البيان المغرب، ج١، ص ٢٢٨.

^{(ُ}۱۳۰) المقريزى: اتعاظ الحنفا، ج۱، ص۱۹۱، انظر أيضا: حسن أحمد محمود، سيدة كاشف: مصر في عصرى الطولونيين والأخشيديين، القاهرة ١٩٦٠، ص ٢٧٨.

^{(&#}x27;")Leo the Deacon: The history, p.126

⁽۱۳۲) ابن أبى دينار: المؤنس فى أخبار إفريقية وتونس، ص٣٣٥، انظر أيضا: حسن إبراهيم حسن: تاريخ الدولة الفاطمية، ص١٠٥، حسن إبراهيم حسن، طه إبراهيم شرف: المعز لدين الله، القاهرة الريخ الدولة الفاطمية، ص٠٥، منى محمود السيد: العلاقات بين الإمبراطورية البيزنطية والمسلمين، ص ٨٥.

فلسطين(١٢٢).

ومن الملاحظ أن المؤرخ ليو الشماس" لم يشأ أن يظهر الإمبراطور نقفور الثانى فوقاس فى صورة الرجل الضعيف، الساعى لإقامة سلام مع الخليفة الفاطمى، وإنما أظهره فى صورة الرجل القوى، الذى يسعى الجميع إلى خطب وده، والكل يجرى وراء إقامة جسور المودة معه، لذلك ذكر أن الخليفة الفاطمى استجاب سريعاً لخطاب نقفور الثانى فوقاس، لما حواه من ألفاظ شديدة اللهجة، وتهديد بإشعال نار الحرب، وتدمير وتخريب المدن والبلاد، إذا لم يستجب "المعز لدين الله"، ويطلق على الفور سراح البطريق "يكتاس"، ويضيف وليم الشماس: أن الخليفة المعز لدين الله، أخافته هذه التهديدات، وأرسل على الفور البطريق نيكتاس، كما أرسل معه أيضا كافة الأسرى الذين تم أسرهم في معركتي رمطه (الحُفرة) والمجاز، والذين كانوا في سجونه، وذلك خوفاً من قيام نقفور الثانى بتغيذ تهديداته، وشن عدة حملات في البر والبحر (١٣٤)!!

غير أن الحقيقة عكس ذلك تماماً، فلم يلتزم ليو الشماس بالموضوعية التاريخية التي كان يجب أن يتحلى بها، ولم يعترف بحقيقة الأمر، ويذكر أن الإمبراطور نقفور الثاني استعطف الخليفة "المعز لدين الله" طالبا منه إجراء هذا الصلح، و قام بخطونين هامتين حتى يرضيه: الخطوة الأولى إرسال السيف الذي أشار إله ليو الشماس، والذي يعود إلى زمن الرسول الكريم (صلى الله عليه وسلم)، والإمبراطور نقفور الثاني يعلم جيدا مدى الصلة التي تربط الخليفة المعز لدين الله بالرسول الكريم محمد بن عبد الله وابنته السيدة فاطمة الزهراء (رضي الله عنها) والتي ينتسب الفاطميون

 $[\]binom{\mathsf{NPP}}{\mathsf{Leo}}$ Leo the Deacon: The history, p.126

⁻ ومن الجدير بالذكر أن كلاً من ابن الأثير وأبو الفدا والنويرى ذكروا أنه كان من بين الغنائم التى غنمها المسلمون فى موقعة رمطة "سيف هندى، مكتوب عليه: هذا سيف هندى وزنه مئة وسبعون مثقالا، طالما ضُرب به بين يدى رسول الله (صلى الله عليه وسلم) فأرسل إلى المعز مع الأسرى والرؤوس" انظر: الكامل ج٨، ص ص ٥٥٧، المختصر فى أخبار البشر، ج٢، ص٣٦، نهاية الأرب، ج٢٤، ص٣٧٣. ويبدو أنه حدث خلط عند كل من ابن الأثير وأبو الفدا والنويرى، فمثل هذا السيف الذى يعتبر أثر ذو أهمية كبيرة، يحتفظ به أباطرة الدولة البيزنطية، لايرسلوه صحبة الجنود فى المعارك، ولذلك نحن نرجح صحة حديث ليو الشماس، من أن هذا السيف احتفظ به ساسة الدولة البيزنطية، ثم أرسله نقفور هدية إلى المعز صحبة الرسالة المشار إليها.

⁽¹⁷⁵⁾Leo the Deacon: The history, p.127.

إليها، وما يمثله ذلك السيف من مشاعر طيبة عند الخليفة المعز. والخطوة الثانية لم يشر إليها ليو الشماس، وإنما أشار إليها مصدر معاصر آخر هو السفير "ليودبراند" Luidprand) وهي: إرسال الإمبراطور نقفور الثاني مبلغا ماليا كبيرا للخليفة المعز، فدية البطريق نيكتاس، وقد جمع الإمبراطور هذا المبلغ من ناتج ضريبة فرضها على أهالي الإمبراطورية البيزنطية (١٣٦).

لم يلبث أن وافق الخليفة "المعز لدين الله" على إقامة السلام بينه وبين الإمبراطور نقفور فوقاس، بعد أن استمرت المفاوضات لمدة شهرين، وتم عقد صلح بين الجانبين عام وقاس، بعد أن استمرت المفاوضات لمدة شهرين، وتم عقد صلح بين الجانبين عام ١٣٥٣هـ/٩٦٧م (١٢٨) الذي ظل أسيراً لدى الدولة الفاطمية لمدة سنتين، عكف خلالها على نسخ عظات القديس باسيل، ومؤلفات القديس جريجورى الفاطمية لمدة سنتين، عكف خلالها على نسخ عظات القديس باسيل، ومؤلفات القديس جريجورى الفاريانزى Nazainze ، والقديس حنا كريزوستم Chriysostome (١٢٩)، وينكر السفير "ليوببراند" أن البطريق نيكتاس عندما أطلق سراحه كان جسده نحيلاً جداً، لدرجة أنه أصبح كهيكل عظمى (١٤٠).

وإذا كانت مختلف المصادر الإسلامية، وكذلك المصدر البيزنطى المعاصر ليو الشماس، ومن أتى بعده، مثل سكلتيز: قد صمتوا جميعا (۱٬۶۱)، ولم يذكروا شيئا عن شروط هذا الصلح، فإننا نستطيع أن نستشف بعض ما ورد به من شروط مما قام به الخليفة الفاطمى "المعز لدين الله" من أعمال بعد عقد هذا الصلح، فقد أشار المؤرخ النويرى إلى: أن الخليفة المعز لدين الله الفاطمى

^{(&}lt;sup>۱۳۰</sup>) السفير ليودبراند Luidprand كان يشغل وظيفة أسقف مدينة كريمونا Cremona، أرسله الإمبراطور أوتو الأولى سفيرا إلى الدولة البيزنطية مرتين الأولى كانت عام ٩٤٩م زمن الإمبراطور قسطنطين السابع، والسفارة الثانية كانت عام ٩٦٨م زمن الإمبراطور نفقور الثاني فوقاس، وكلاهما كان الغرض منها، إعادة العلاقات الطيبة بين الإمبراطوريتين، وقيام تحالف بينهما انظر:

Ostrogorsky: History of the Byzantine State, p.258

^{(&}lt;sup>\rac{r}}</sup>)Luidprand of Cremona: The empassy to contaninople, translated to English by : F.A. Wright, London, 1930, pp.260-261.

⁽۱۳۷) النويرى: نهاية الأرب في فنون الأدب، ج٢٤، ص ٣٧٣.

⁽¹th)Leo the Deacon: The history, p.127

⁽¹⁵¹⁾ Schlumberger: Nicephore Phocas, p.462,

السيد الباز العريني: الدولة البيزنطية ، ص ٤٩٦.

⁽¹⁴¹⁾ The empassy to constantenople, p.261

⁽۱٬۱۱) انظر: ابن الأثير: الكامل في التاريخ، ج٨، ص ٥٥٨. النويري: نهاية الأرب، ج٢١، ص ص ص ٣٧٦–٢٧٣ ابن خلدون: العبر، ج٤، ص ٢٠٩،

Leo the Deacon: The history, p.127; John Skylitzes: A synopsis, pp.256-257.

أرسل إلى حاكم صقلية الأمير "أحمد بن الحسن" رسالة يخبره فيها بعقد الصلح مع البيزنطيين "ويأمره ببناء أسوار المدينة وتحصينها، ويعلمه أن البناء اليوم خير من غد، وأن يبنى فى كل إقليم من أقاليم الجزيرة مدينة حصينة وجامعاً ومنبراً، وأن يأخذ أهل كل إقليم بسكنى مدينتهم، ولا يتركوا متفرقين فى القرى "(١٤٢).

ويتحليل النص السابق يتضبح أن كلا من الخليفة المعز لدين الله الفاطمي والإمبراطور نقفور الثاني فوقاس: اتفقا على ضرورة الوقوف بشدة أمام تطلعات الإمبراطور "أوتو الأول"، وصرورة عمل الاستعدادات اللازمة لمواجهته، في حالة هجومه على صقلية، لذلك كانت أوامر الخليفة الفاطمي واصحة صريحة في الإسراع بتحصين مختلف مدن صقلية وبناء أسوارها، وتوحيد صفوف أبناء الجزيرة من المسلمين، والتفافهم جميعا حول قياداتهم في المساجد التي تمثل مركز القيادة في العالم الإسلامي (١٤٣).

كذلك يُفهم مما أعقب ذلك من أحداث خاصة، عندما أرسل الخليفة المعز لدين الله أمره إلى حاكم صقلية أحمد بن الحسن، بإخلاء كل من مدينتي طبرمين ورمطة من المسلمين، وهدم أسوارهما، وتسليمهما للروم (١٤٤). أنه كان من شروط الصلح تسليم هاتين المدينتين للروم.

وعلى الرغم مما كان لهذا الشرط من قسوة شديدة على الخليفة المعز ، إلا أنه وافق عليه مصطرا، لعدم رغبته في الاستمرار في محاربة البيزنطيين في الوقت الراهن، وذلك ليتفرغ لاتمام غزو مصر، والقضاء على بقايا قوة الإخشيديين بها.

وقد توقع الخليفة "المعز لدين الله" أن يمتعض أهالى صقلية وحاكمها من هذا الشرط، وخاصة بعد أن بذلوا الجهد والشيئ الكثير، من المال والدم، في حفظ هاتين المدينتين واسترجاعهما من يد البيزنطيين، ولذلك ما إن أرسل الخليفة المعز لدين الله إلى القائد أحمد بن الحسن يأمره بتسليم هاتين المدينتين للروم، حتى "اغتم المسلمون لذلك" (١٤٥)، وتبرم القائد أحمد بن الحسن من

⁽١٤٢) نهاية الأرب، ج٢٤، ص ص ٣٧٣–٣٧٤.

⁽١٤٢) المعروف أنه منذ الأيام الأولى للفتوحات الإسلامية، أصدر الخليفة عمر بن الخطاب أمراً بإنشاء المساجد الجامعة في مختلف المدن المفتوحة، لتكون مراكز للعبادة ومقراً للقيادة. انظر: حامد زيان: الفتح الإسلامي لمصر، مقال رقم ١١ صمن موسوعة الثقافة التاريخية، القاهرة ٢٠٠٦، ص ٢٥.

⁽۱۲۴) النويري: نهاية الأرب، ج٢٤، ص ٢٧٤.

⁽۱٤٥) النويرى: نهاية الأرب، ج٢٤، ص٢٧٤.

نتفيد هذا الأمر، مما دفع الخليفة المعز لدين الله إلى عزله عن حكم صقلية، وأمره بمغادرتها وجميع أهله واتباعه، والعودة إلى تونس، وولى حكمها لأحد الرجال الموثوق بهم، وهو "يعيش" مولى الحسن الكلبي (١٤٦).

مما تقدم يتضح أن هناك أسباباً عديدة أدت إلى عدم الكشف عن شروط هذا الصلح والإفصاح عنه، الأمر الذي جعل المؤرخين مسلمين وغير مسلمين لا يشيرون إليه بالتفصل ، وبمعنى آخر: أصبحت شروط هذا الصلح سرية غير معلنة، وذلك لأنها أولا: كانت موجهة ضد الإمبراطور "أوتو الأول"، وتنص على ضرورة تحالف القوات الإسلامية مع القوات البيزنطية لمواجهة خطر أوتو الأول (۱۶۰)، وكان إعلان هذا البند من شروط الصلح، في حد ذاته، يثير ثائرة الإمبراطور أوتو الأول، ويؤدى إلى فشل الجهود التي كانت تبذل في تلك الأونة لتصفية الخلافات بينه وبين الإمبراطور نقفور الثاني (۱۹۰۸)، ثانية المسلمين وبسليمهما إلى الروم، سيثير ثائرة المسلمين في كل مكان، لذلك آثر الخليفة المعز أن يجعل هذا سراً، ثم يقوم بتنفيذه خطوة خطوة، حسب الظروف المتاحة وهذا هو ما حدث بالفعل.

على كل حال، بعقد هذا الصلح، هدأت الحروب والمناوشات بين الإمبراطور نقفور الثانى فوقاس، والمسلمين بصقلية، وانشغل كل منهما بأهدافه الخاصة، واستمر ذلك الهدوء حتى مقتل الإمبراطور نقفور الثانى فوقاس، في يوم ٢٨ المحرم عام ٣٥٩ه/ ١١ ديسمبر عام ٩٦٩م (١٤٩).

⁽١٤٦) أبو الفدا: المختصر في أخبار البشر، ج٤، ص٩٧. ابن خلدون: العبر، ج٤، ص٩٠٠.

⁻ غادر الأمير أحمد بن الحسن الكلبي صقلية في أواخر عام ٣٥٨م/ أكتوبر ٩٦٩م، وجميع أفراد عائلته واتباعه، واستقلوا ثلاثين مركبا، حيث اتجهوا إلى إفريقية، بعد أن دام حكم الأسرة الكلبية مدة طويلة (من عام ٣٣٦م/٩٤٧م إلى عام ٣٥٨ه/٩٦٩م)، الأمر الذي أدى إلى توطيد نفوذهم بصقلية، وهو الذي أخاف الخليفة المعز، وخشى أن يستقلوا بحكمها بعد انتقاله إلى مصر، وكان ذلك من بين أسباب عزله للأمير أحمد بن الحسن الكلبي. انظر: أبو الفدا: المختصر في أخبار البشر، ج٤، ص٩٧، انظر أيضا: حسن إيراهيم حسن: تاريخ الدولة الفاطمية، ص ص ٢٠١-١٠٧.

⁽١٤٧) حسن إبراهيم حسن: تاريخ الدولة الفاطمية، ١٠٧.

^(15^) أرسل الإمبراطور أوتو الأول - كما سبقت الإشارة - سفارة إلى الإمبراطورية البيزنطية من أجل تصفية الخلافات بين البلدين، كان على رأسها الأسقف ليدوبراند الكريموني.

لنظر: Liudprand of Cremona: The empasy , pp.260-261. see also: Ostrogorsky: History of the Byzantine State, p.257-258, Vasileive: History of the Byzantine Empire, p.328.

⁽¹⁶⁹⁾ ميخائيل السرياني: تاريخه، ترجمة صليبا شمعون، حلب ١٩٩٦، ج٣، ص ١٩٨، ابن الأثير:

الخاتمة

وفى الختام: نجمل نتائج هذه الدراسة في عدة نقاط:

أولاً: كان لشخصية الإمبراطور نقور الثانى فوقاس، كرجل محارب ينتمى إلى أسرة عسكرية، أثره في قيامه بمحاربة المسلمين شرقا وغربا، وإذا كانت ميوله الدينية، وما عُرف به من التدين والزهد، قد دفع بعض الباحثين إلى اعتبار حروبه مع المسلمين، حروباً صليبية، فإن هذا لا يصدق كثيراً، فقد كان دافعه إلى تلك الحروب دافع سياسي، وهي نفس الأسباب التي جعلته يوافق على الصلح، وعقد معاهدة سلام مع الخليفة المعز لدين الله الفاطمي.

ثانيا: لم يحاول المؤرخ اليو الشماس" إظهار الإمبراطور نقفور الثانى فوقاس فى صورة الرجل الضعيف، فعلى الرغم من الهزيمة التى لحقت بحملته على صقلية؛ إلا أن ليو الشماس أرجع مسئولية هذه الهزيمة إلى قادتها وسوء تقديرهم، وإلى المناخ الذى ساد صقلية أثناء هذه المعركة، وإلى طبيعة أرض المعركة المليئة بالحفر والمستقعات، ولم يوجه أى نقد للإمبراطور نقفور الثانى فوقاس.

ثالث! أساء المؤرخ "ليو الشماس" للمسلمين ورموزهم، مثله في ذلك مثل بعض المؤرخين البيزنطيين، ولم يلتزم بالموضوعية التاريخية في كثير من المواضع، وخير مثال على ذلك: أنه جعل الخليفة المعز لدين الله هو الساعى لعقد الصلح مع الإمبراطور نقفور الثاني فوقاس، بسبب تخوفه من انتقام الأخير منه، في حين أن الحقائق تؤكد على أن الإمبراطور نقفور الثاني فوقاس كان هو الساعى لعقد هذا الصلح.

رابعا: اعتقد المؤرخ "ليو الشماس" بأن الاعتراف بما قام به الإمبراطور نقفور الثانى فوقاس؛ من دفع قدر من المال إلى الخليفة المعز لدين الله فدية، نظير إطلاق سراح البطريق نيكتاس – عار على الدولة البيزنطية، لذلك أهمل ذكره تماما، وقام بعكس الحقائق، وجعل إطلاق الخليفة المعز للبطريق "تيكتاس" نتيجة تخوفه من الإمبراطور نقفور الثاني. مما أدى إلى تشويه الحقائق التاريخية.

خامساً: لم يتم الإعلان عن شروط الصلح حتى لا يؤثر نلك على سير الأحداث التاريخية، وعلى العلاقات الدولية في نلك الفترة، ولذلك لم يتسن للمؤرخين معرفة هذه الشروط، ولم يتم الإشارة اليها، صراحة، في مختلف المصادر البيزنطية والإسلامية.

الكامل في التاريخ، ج٨، ص ص ٢٠٦-٢٠١؛ الذهبي: تاريخ الإسلام ووفيات المشاهير والأعلام، تحقيق: مصطفى عبد القادر عطا، بيروت ٢٠٠٥، ج٨، ص ٣٦٩.

عن المؤامرة التي أدت إلى مقتل الإمبراطور نقفور الثاني فوقاس انظر:

الصادر والراجع

أولاً: الصادر الاجنبية

- Cedrenus (Geogrguis): Historiarum Compendium, in Corpus Scriptorium historiae Byzantinae, Bonnae 1839.
- Genesios. The reigns of the Emperors. Translated to English by: Anthony Kaldellis, Camberra 1998.
 - Fulcher of Charteres: A history of the expedition to Jerusalem.

الترجمة العربية التي قام د. قاسم عبده قاسم تحت اسم : فوشيه دى شاريّر: تاريخ الحملة إلى بيت المقدس، القاهرة ٢٠٠١م.

- Constantin VII (Porphyrogenits): De Administrand Imperio, translated to english by: Jenkis, Washington 1967.

وانظر أيضاً: الترجمة العربية التي قام بها د. محمود سعيد عمران تحت اسم : إدارة الإمبراطورية البيزنطية، بيروت ١٩٨٠م.

- Leo the Deacon: The history of Leo the Deacon, translated to English by: Alic-Mary Talbot, Washington, 2005.
- Liudprand of Cremona: The empassy to constantipole, translated to English by:
 F.A. Wright, London 1930.
- Roymond D'Aguller: Historia Francorum Ceperunt Hereselem الترجمة العربية التى قام بها د. حسين محمد عطية تحت اسم: ريموند أجلار: تاريخ الفرنجة غزاة بيت المقدس، الإسكندرية ١٩٨٩.
- Skylitzes (John): A synopsis of Byzantine history 811-1058. translated to English by: John Wortley, Cambridge 2010.
- Theophanes confessor: The chronicle, translated to English by: Cyril Mango,
 Oxford 1997.

ثانياً: المحادر العربية :

- ابن أبى دينبار (محمد بن أبى القاسم بن عمر القيرواني) ت. ١١١٠هـ/١٩٨م ، المؤنس فى أخبار أفريقية وتونس، تونس عام ١٨٦٦هـ.
- ابن الأثير (عز الدين أبى الحسن على بن أبى الكرم) ت ٦٣٠هـ/١٣٢م. الكامل فى القاريخ، نشر دار صادر، بيروت ١٩٦٦م.

- الإدريمي : (أبو عبد الله محمد بن محمد بن عبد الله) من علماء القرن السادس الهجري/ الثاني عشر الميلادي) . نزهة المشتاق في اختراق الآفاق، نشر مكتبة الثقافة الدينية، القاهرة د.ت.
- ابن ایبك الدودار (أبو بكر بن عبد الله) ت ٧٣٦ه/ ١٣٣٥م. كنز الدرر وجامع الغرر، الجزء الخامس المعروف باسم: الدرة السنية في أخبار الدولة العباسية، تحقيق: دوروتيا كرافونسكي، بيروت ١٩٩٢، الجزء السادس: المعروف باسم: الدرة المضية في أخبار الدولة الفاطمية، تحقيق: صلاح الدين المنجد، القاهرة، ١٩٦١.
- این تغری بردی: (جمال الدین یوسف أبو المحاسن) ت ۲۷۸ه/ ۲۹۹ ام. النجوم الزاهرة فی ملوك مصر والقاهرة، نشر دار الكتب المصریة، القاهرة دت.
- الثعالبي. (أبو منصور عبد الملك النيسابوري) ت ٤٢٩هـ/١٠٠٥م، يتيمة الدهر في محاسن أهل الغصر، تحقيق : مفيد محمد قميحه، بيروت ١٩٨٣.
- ابن الجوزى : (أبو الفرج عبد الرحمن بن على) ت ٥٩٥هـ/١٢٠٠م. المنتظم في تاريخ الملوك والأمم، طبع الهند، ١٣٥٨هـ.
- الحميرى: (محمد بن عبد المنعم) ت ١٣٢٣هـ/١٣٢٢م. الروض المعطار في خبر الأقطار، تحقيق: إحسان عباس، بيروت ١٩٨٤م.
- ابن خلدون (عبد الرحمن بن محمد) ت ٨٠٨هـ/ ٤٠٦ ام. العبر وبيوان المبتدأ والخبر ، طبعة بولاق ١٢٨٤هـ
- ابن خلكان (أبو العباس شمس الدين أحمد بن محمد) ت ١٨٦هـ/١٨٢م وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان ، تحقيق : إحسان عباس، بيروت ١٩٧٧.
- الذهبى: (أبو عبد الله شمس الدين محمد بن أحمد) ت ٧٤٨هـ/١٣٤٧م. تاريخ الإسلام ووفيات المشاهير والأعلام، تحقيق: مصطفى عبد القادر عطا، بيروت ٢٠٠٥.
- ابن سعید الأنتلسی : (علی بن موسی) ت ۱۷۳هـ/۱۲۸۰م. المُغرب فی حُلی المغرب، تحقیق زکی محمد حسن وآخرین، القاهرة ۱۹۵۳م.
- الشيزرى: (عبد الرحمن عبد الله) ت ٥٨٩هـ/١٩٣ م. المنهج المسلوك في سياسة الملوك، تحقيق: على عبد الله الموسى، الأربن ١٩٨٧م.
- ابن طولون: (شمس الدين محمد بن طولون الصالحي) ت ٩٥٣هـ/ ١٥٤٦م. نقد الطالب ازغل المناصب، تحقيق محمد أحمد دهمان، بيروت ١٩٩١م.
- ابن العبرى (أبو الفرج بن هرون الملطى) ت ١٢٨٦هـ/١٢٨٦م. تاريخ مختصر الدول، تصحيح الأب أنطون صالحاني، بيروت ١٩٨٦.
- ابن عذارى: (أبو عبد الله محمد المراكشي) ت أواخر القرن السابع الهجرى/ الثالث عشر الميلادى. البيان المغرب في أخبار الأندلس والمغرب، تحقيق: كولان و ليفي بروفنسال، نشر المكتبة الأندلسية ، د.ت.

- ابن العديم (كمال الدين عمر بن أحمد) ت ٦٦٦ه/١٢٦٢م. زيدة الطب من تاريخ حلب، تحقيق: منهيل نكار، دمشق ١٩٩٧م.
- أبو الفدا: (عماد الدين إسماعيل) ت ٧٣٢هـ/ ١٣٣١م. المختصر في أخبار البشر، نشر المطبعة الحسينية، القاهرة د.ت.
- ابن فضلان (أحمد بن فضلان العباسى) ت ٣٠٩هـ/ ٢١٩م. رسالة ابن فضلان، تحقيق : سامى الدهان، بيروت ١٩٨٧م.
- القزويني: (زكريا بن محمد بن محمود) ت ٦٨٢هـ/ ١٨٢هـ، آثار البلاد وأخبار العباد، بيروت ١٩٧٩م.
- الكربيزى: (أبو سعيد عبد الحى بن الضحاك) ت ٤٤٣هـ/١٠٥١م. زين الأخبار، ترجمة د. عفاف المسيد
 زيدان، القاهرة ٢٠٠٦م.
- مسكويه: (أبو على أحمد بن محمد) ت ٤٢١هـ/ ١٠٣٠م. تجارب الأمم وتعاقب الهمم، تحقيق: سيد كمروى حسن، بيروت ٢٠٠٣م.
- المقريزى: (نقى الدين أحمد بن على) ت ١٤٤١م. المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والآثار، طبعة بولاق ١٢٧٠م، اتعاظ الحنفا بذكر الأثمة الفاطميين الخلفا، ج١، تحقيق : جمال الدين الشيال ، القاهرة ١٩٦٧.
- ميخائيل المرياني (ت ٥٩٥هم١١٩٩م). تاريخ مار ميخائيل السرياني الكبير، ترجمة مارغريغوريس صليبا شمعون، حلب ١٩٩٦م.
- النويرى: (شهاب الدين أحمد بن عبد الوهاب) ت ٧٣٣ه/ ٣٣٣ م. نهاية الأرب في فنون الأنب، الجزء
 ٢٤ تحقيق: حسين نصار، القاهرة ١٩٨٣ م
- ياقوبت الحموى : (شهاب الدين أبو عبد الله) ت ٦٢٦هـ/١٢٢٩م. معجم البلدان، نشر دار صادر، بيروبت ١٩٥٧م.
- يحيى بن سعيد الأنطاكى: (ت ٤٥٨ه/ ١٠١م). تاريخه، طبع بيروت ١٩٠٩م، ضمن كتاب: التاريخ المجموع على التحقيق والتصديق تاليف سعيد بن بطريق.

ثالثًا: المراجع الأجنبية:

- Baynes, N.H.: The Byzantine Empire, London, 1958.
- Burry, J.B.: A history of the eastern Roman Empire, London, 1962.
- Cambridge Medieval History, vol.4, Cambridge 1975-77.
- Cavalla, The Byzantines, London 1992.

- Charalambos. Basil II et L'aristacratio Byzantine, in Byzantion, tomLXIV, Bruxelle 1944.
- Gibbon, E.: The decline and fall of Roman Empire, Britain 1960. والترجمة العربية التى قام بها د. محمد سليم سالم، تحت اسم: "اضمحلال الإمبراطورية الرومانية وسقوطها" القاهرة ١٩٩٧.
- Healdon and Byrne: A possible solution to the problem of Greek Fire, Byzantinische, Lapzig 1977.
 - Jenkins, R.: Byzantium the impereal centuries AD 616-1071, London 1966.
 - Kazddan, A.: The Oxford Dictionay of Byzantine, Oxford 1991.
 - Krey, U.C.: The first crusade, Minnesote 1958.
- Niccolo Fattori: The policies of Nikephoros II Phokas. In the context of the
 Byzantine economic revcovery, A Degree of Master, Middle East Technical University
 2013.
- Ostrogorsky, G.: History of the Byzantine State, translated to English by : John Hussey, U.S.A., 1957.
- Prayor, J.H.: The age of the A pomon, the Byzantine navy ca 500-1204, London 2006.
- Rambaoud, A.: L' Empire grec au dixieme siecle, Constantine Porphyrogenete, Paris 1870.
- Sare C. Davis-secord: Sicily and the medieval Mediterranean communication networks and inter-regional exchange, Netrodame 2007.
- Schlumberger, G.: Un EMpereur Byzantin au dixieme Sicle, Nicephore Phocas, Paris 1890.
 - Vasiliev A.: History of the Byzantine empire, Madison 1952.

رابعا: المراجع العربية والعربة :

اسمت غنيم: الإمبراطورية البيزنطية وكريت الإسلامية، القاهرة ١٩٨٣.

السيد الباز العريني : الدولة البيزنطية، بيروت ١٩٨٢.

المسيد عبد العزيز سالم وآخرين: تاريخ البحرية الإسلامية في المغرب والأندلس، بيروت ١٩٦٩.

أمال حامد زيان:

- الإمبراطور الكسيوس الأول كومنين والحملة الصليبية الأولى في ضوء كتاب الالكسياد، القاهرة ٢٠١٠.
 - الدور السياسي للمؤرخ ميخائيل بمللوس بالدولة البيزنطية (١٠٤١ –٧٧٠ م) القاهرة ٢٠١٢.

تقى الدين عارف الدورى: صعالية، علاقاتها بدول البحر المتوسط الإسلامية من الفتح العربي حتى الغزو النورمندى، العراق ١٩٨٠م.

حامد زيان غانم:

- الحضارة الإسلامية في صقاية وأثرها على أوربا، القاهرة ١٩٧٧.
- الفتح الإسلامي لمصر، مقال رقم ١١ ضمن سلملة الثقافة التاريخية، القاهرة ٢٠٠٦.
- النار الإغريقية بين الروم والمسلمين، مقال منشور بحصاد المؤرخين العرب رقم ٢٠، القاهرة عام ٢٠١٢.

حسن إبراهيم حسن: تاريخ الدولة الفاطمية، القاهرة ١٩٦٤م.

حسن إبراهيم حسن، طه إبراهيم شرف. المعز لدين الله، القاهرة ١٩٦٤.

حسن أحمد محمود، سيدة كاشف: مصر في عصري الطولونيين والإخشيدين، القاهرة ١٩٦٠.

- حسين مؤنس:
- تاريخ المغرب وحضارته، جدة ١٩٩٠.
- اطلس تاريخ الإسلام، القاهرة ١٩٨٧م.

جوزيف نسيم يوسف: تاريخ العصور الوسطى الأوربية وحضارتها، بيروت ١٩٨٧م.

رويش النخيلي : السفن الإسلامية على حروف المعجم، الإسكندرية ١٩٧٤م.

دونالد نيكول: معجم التراجم البيزنطية، ترجمة حسن حبشي، القاهرة ٢٠٠٣.

ديفيز: أوريا في العصور الوسطى، ترجمة عبد الحميد حمدي محمود، الإسكندرية ١٩٥٨.

رنسيمان: تاريخ الحضارة البيزنطية، ترجمة: عبد العزيز توفيق جاويد، القاهرة ١٩٦١م.

سيد أحمد الناصري: الروم، القاهرة ١٩٩٣.

صابر دياب: المسلمون وجهادهم ضد الروم في أرمينية والثغور الجزرية والشامية خلال القرن الرابع الهجري، القاهرة ١٩٨٤.

طارق منصور : بيزنطة والعالم الخارجي، الجزء الأول: البيزنطيون والعالم الإسلامي، القاهرة ٢٠٠٣م. طارق منصور، محاسن الوقاد: النفط استخدامه وتطوره عند المسلمين، القاهرة ٢٠٠٦.

عبد السلام محمد زيدان: الدعوة للحروب الصليبية على بلاد الشام ١٠٩٥–١٨٩٩م، رسالة دكتوراه، كلية الآداب –جامعة أسيوط، ٢٠٠١م.

عزيز أحمد: تاريخ صقلية الإسلامية، ترجمة أمين توفيق الطيبي، ليبيا ١٩٨٠م.

علية عبد السميع الجنزوري:

- إمارة الرها الصليبية، القاهرة ٩٧٥ ام.
- العلاقات البيزنطية الروسية، القاهرة ١٩٨٩.

فايز نجيب اسكندر:

- أرمينية بين البيزنطبين والأتراك السلاجقة، الاسكندرية، ١٩٨٥.
- غزو الإمبراطورية البيزنطية لأرمينية، سنة ١٠٤٥م/ ٣٧١هـ، الإسكندرية ١٩٨٨.

عمر كمال توفيق:

- الإمبراطور نقفور فوقاس واسترجاع الأراضى المقسة، الإسكندرية ١٩٥٩م.
 - تاريخ الإمبراطورية البيزنطية، القاهرة ١٩٦٧.

فتحى عثمان: الحدود الإسلامية البيزنطية، القاهرة ٩٦٦ ام.

كي لسترنج: بلدان الخلافة الشرقية، ترجمة بشير فرنسيس، بيروت ١٩٨٥.

لويس ارشيبالد: القوى البحرية والتجارية في حوض البحر المتوسط، ترجمة أحمد محمد عيسى، القاهرة ١٩٦٠م.

محمد صالح منصور: أثر العامل الديني في توجيه الحركة الصليبية، بني غازي ١٩٩٦م.

محمد مؤنس عوض: الإمبراطورية البيزنطية، القاهرة ٢٠٠٧.

محمود سعيد عمران: معالم تاريخ أوربا في العصور الوسطى، بيروت د.ت.

منى محمد السيد: العلاقاات بين الإمبراطورية البيزنطية والمسلمين في صنقاية وجنوب إيطاليا زمن الأسرة المقونية، رسالة ماجستير ، كلية الآداب – جامعة عين شمس، عام ١٩٩٦م.

نورمان كانتور: التاريخ الوسيط، ترجمة قاسم عبده قاسم، القاهرة١٩٩٧م.

هارتمان وآخرين: الدولة والإمبراطورية في العصور الوسطى، ترجمة جوزيف نسيم يوسف، بيروت ١٩٨١م. هايد: تاريخ التجارة في الشرق الأدنى في العصور الوسطى، ترجمة: أحمد محمد رضا، القاهرة ١٩٨٥م. هسى: العالم البيزنطى، ترجمة: رأفت عبد الحميد، القاهرة ١٩٨٢م.

هُلستر: أوربا في العصور الوسطى، ترجمة محمد فتحى الشاعر، القاهرة ١٩٨٨ م.

وبيع فتحى: العلاقات السياسية بين بيزنطة والشرق الأنني الإسلامي، الاسكندرية ١٩٩٠م.

وسام عبد العزيز فرج:

- دراسات في تاريخ وحضارة الإمبراطورية البيزنطية، الاسكندرية، ١٩٨٢م.
- الإمبراطور باسيل الثاني سفاح البلغار ٩٧٦-١٠٥م. مقال منشور في ندوة التاريخ الإسلامي والوسيط، مجلد ١، القاهرة ١٩٨٢م.
- قوانين الملكية الزراعية في الأراضى البيزيطية في القرن العاشر الميلادي، درامية تحليلية، مقال منشور في ندوة التاريخ الإسلامي والوسيط، المجلد الثاني، القاهرة ١٩٨٣.
- الألقاب والمناصب الحكومية في بيزنطة، مقال في الكتاب المنوى الثالث، الجمعية المصرية للدراسات البونانية ، القاهرة ٩٩٨ ام.
- الأتباع والمادة، دراسة في ظاهرة التبعية الشخصية في العصر البيزنطي الأوسط، مقال منشور ضمن كتاب: بيزنطة قراءة في التاريخ الاقتصادي والاجتماعي، القاهرة ٢٠٠٣.
- النار الإغريقية طبيعة تركيبها وأثرها في نشاط المسلمين البحرى، مقال في كتاب بيزنطة، قراءة في التاريخ السياسي، القاهرة ٢٠٠٥م.